

**به شی یه که م  
تیوری دهستوور**



## باسی یه کهم

### دهستور له ژبانی دهولته تاندا

دهستور میژوویه کی کۆنی هه یه و له سهرده می گریکه کاندای باسی لیسوه کراوه. دهولته ته شاره کان دهستوریان هه بووه. له سهده ی ههژده دهه مداو پاش شوپشه کانی ئینگلیز، ویلایه ته یه کگرتوه کان و فره نسا دهستور به شیوه یه کی نویتز سه ری هه لداو سالی ۱۷۸۷ یه کهم دهستوری نووسراو له ویلایه ته یه کگرتوه کان له دایک بوو. له درپژهی ئه و ره وته دا هه موو دهولته تان بوون به خاوه نی دهستورو جگه له بهریتانیا و دهولته تی ئیسرائیل که پشت به دهستوری عورفی ده به ستن، ئه گینا هه موو دهولته ت و هه ری میکی فیدرال دهستوری تاییه ت به خۆی هه یه و ته نانه ت هه ندی له هه ری مه ئۆتۆنۆمه کانیش له دهولته ته لامه رکه زییه کاندای دهستوری تاییه ت به خۆیان هه یه، بۆ نمونه هه ری می "سیسیلیا" له ئیتالیا. دهستور به پیی تیگه یشتنی سهرده م بریتیه له و دیکومینته ی که هه موو پره نسپ و حوکم و پابه ندیه کان له دوو توپی خۆیدا کۆ ده کاته وه و به دایکی یاساکان ناسراوه، چونکه باس له شیوه ی دهولته ت و حکومه ت و جوړی سیستم ده کا. و تاییه ته ندی ده سه لاته گشتی یه کان "یاسادانان، جیبه جی کردن و دادوهی" دیاری ده کا.

### هه به ستی یه کهم: میژوو ی سه ره له ددان و په ره سه ندنی دهستور

دیاره دهولته ت و یاسای دانراو، یان نووسراو (وضعی) میژوو یه کیان هه یه<sup>۱</sup>، ته گهرچی ماوه یه کی که میش جیاوازی هه بی له سه ره له ددانیا نندا. سه به رت به یاسای دهستوریش، له روانگه ی په یدا بوون و سه ره له دانیه وه خاوه ن میژوو یه کی کۆنه، هه میشه له دهولته تدا رپوره سمیکی نه نووسراوی دهنگ له سه ر نه دراو له

<sup>1</sup> د. عه بدولر هه مان ره حیم عه بدوللا، چند مجازه ره یه ک بۆ خۆیند کارانی خۆیندنی بالا - ماسته ر -، زانکۆی کۆیه، سالی ۲۰۰۴.

ئارادا بووہ کہ بہ جۆرئیک لہ جۆرہکان دەسەلاتەکانی حوکمراڤانی و ئەرک و مافەکانی خەلک و دانیشتونانی ئەو دەولەتەتی لہ چوارچۆی داب (عرف)دا<sup>۲</sup> دەست نیشان کردوہ. ھەر لہ سەردەمی پێش زاینندا، گریکەکان دەستوریان ناسیوہ، باشترین نمونەش بۆ ئەم راستیہ، دەستوری دەولەتی یۆنانہ، بە تاییەتی دەستوری ئەسینا<sup>۳</sup>. گریکەکان باورپیان وابوو، وئیک چوونیک ھەییە لہ نیوان ریکخستنی حوکمراڤانی و ئۆرگانی بوونەوہری مرۆڤدا<sup>۴</sup>. ئەم ویکچوونہ لہ نیوان ریکخستنی دەولەت و پیکھاتەتی ئۆرگانی مرۆڤ لہ سەردەمی گریکی دا لہ لایەن "نیومان"یشەوہ<sup>۵</sup> وروژینرابوو، وەك دەلی: "گریکەکان وای دەیینن کہ ھەموو دەستوریک خۆی وەك لکینراویک دەدۆزیتەوہ، بەو مانایە کہ باس لہ پەییوہندیەکانی ژیان دەکات. ھەموو دەستوریک رینۆینی رپرۆی ژیان دەکات و بەرەو ئەو دادەکشێ، بە شیوہیەکی راستەوخۆ یا ناراستەوخۆ، تا ژیان بەو کەسانە بپەخشیت کہ لہ ژیر سببەریدا بە شیوازیک تاییەتی دەژین.

لہ سەر ئاستی ھزیشدا "ئیزوقرات" دەستور بە ھۆی ئەم ناسنامە ئۆرگانیەوہ پیناسە دەکات، وای دادەنیت کہ (رۆحی شارە) و پاشان دەست نیشانی ئەو دەسەلاتە دەکات کہ دەستەبەر دەبێ، بۆیە دەلی: "ئەوہ بە دەسەلاتی ئەقل بە سەر لەشەوہ دەچیت"<sup>۶</sup>. ھەر لہو پەییوہندیەدا ئەرستۆ دەلیت: "دەستور دەبێ لہ گەل سروشت و پیداوایستیہەکانی کۆمەلگادا بگونجی و دەبێ نایەکسانی سروشتی مرۆڤ لہ بەر چاو بگری. دەستور دەبێ لہو خالانەتی کہ خەلک یە کسانن، مافی یە کسانییان بۆ لہ بەرچاو بگری، لہو خالانەشدا کہ نایەکسانن

<sup>۲</sup> ریبازی نوێ، ئۆرگانی یەکییتی نیشتمانی کوردستان، ژمارە ۴ ی نیسانی ۱۹۹۰، (ل ۸)  
<sup>۳</sup> د. حسن السعدی. دراسة في ظل الدستور العراقي في ندوة مركز دراسات جنوب العراق المقترح، ۲۰۰۵/۹/۲۰، ل ۲.

<http://www.iraqipapers.com/>

<sup>۴</sup> الدكتور عبدالرضا الطعان، ملاحظات أولية حول تعريف الدستور، ترجمة ساير رهشيد، چاپخانە کەوێل، مجلة الحقوقي، العددان ۳ - ۴، چاپی یە کەم، ۲۰۰۴، ل ۲۷.

<sup>۵</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۲۸.

<sup>۶</sup> ھەمان سەرچاوە، ل ۳۳.

<sup>۷</sup> نازاد وەلەدبەگی، فەرھەنگی رامیاری نیگا، ھەولێر ۲۰۰۵، بەرپۆەبەراییەتی چاپخانە رۆشنییری، زنجیرە کتیب (۱۹۷)، ل ۳۰.

دان به نایه کسانیاندا بنییت<sup>۸</sup>. ئەرستۆ توانی<sup>۹</sup> دهستووری (۱۵۸) ی دهولت شاری یۆنان کۆ بکاتهوه. بهم جۆره پرۆفیسۆر "بردو"<sup>۱۰</sup> دیتنه سهر ئه و پرۆایه که دهستوور پيشتره له سهردهمی گریکدا ئاماژهی بۆ کراوه، بهلام به مانا سروشتیه که ی، واته له زمانه وانیدا، له سهردهمی ناوهراستدا که به قوناعی دهه به گایه تی (فیودالیزم) ناسراوه، به تایبه تی له واقعی ئه ورووپادا شتیکی وا له سهر دهستوور نه نووسراوه که شایانی باس کردن بی، ههروه ها سیسته میکی سیاسی وا له ئارادا نه بووه که دان به ماف و ئازادییه کاندای بنییت، یا خود مافی به شدار بوونی مرۆف له ژیا نی سیاسیدا بسه لمی نی، جگه له و به لگه نامه بریتانییه، که به په یانی گه و ره (magno carte)<sup>۱۱</sup> ناسراوه، که بۆ یه که مجار له سالی ۱۲۱۵ کینگ جۆن پادشای ئینگلته ره پاش راپه رینیکی جه ماوه ری فه رمانیکی واژۆ کرد. به لام هیندیک له نووسه رانی یاسای دهستووری له سهر ئه و باوه رهن که "پیه ر گریگۆری"<sup>۱۲</sup> یه که م که س بووه پيش کۆتایی هاتنی سیسته می سیاسی و کۆمه لایه تی دهه به گایه تی له سالی ۱۵۷۸ دا ئه م وشه یه ی به کار هی ناوه.

پرۆفیسۆر "بردو"<sup>۱۳</sup> پیه ی وایه که به کاره یانی ئه م وشه یه بۆ یه که م جار ده گه رپه ته وه بۆ دانیشتنیکی ئه نجومه نی گشتی به ریتانیا له ریکه وتی ۱۶۸۸/۱/۲۸، کاتی مه لیک "جاکی دووه م" به وه تۆمه تبار کرا که "هه وللی داوه له دهستووری مه مله که ت لا بدات". به لام له کۆتایی قوناعی دهه به گایه تی و (فیودالی) سهره تای سهره له دانی سهرده می نو یگه ریدا، بیۆکه ی

<sup>8</sup> سه یه د ئایه ر حه مه ته مین، ده ولته تی یاسا، سلیمانی ۲۰۰۳، چاپی یه که م، بلا و کراوه کانی مه کته بی بیرو هۆشیاری ی. ن. ک، ل ۲۷.

<sup>9</sup> دکتور عبدالرضا الطعان، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۲۷.

<sup>10</sup> له سالی (۱۲۱۵) کینگ جۆن پادشای ئینگلته ره پاش راپه رینیکی جه ماوه ری فه رمانیکی واژۆ کرد که به (mango carte) به ناوبانگه و تییدا بۆ یه که مجار ئه نجومه نیکی له بابته تی په رله مان پيشنیار کرا.

<sup>11</sup> دکتور عبدالرضا الطعان، سه رچاوه ی پيشوو، ل ۲۲ - ۲۴.

<sup>12</sup> هه مان سه رچاوه، ل ۲۵.

دهستور<sup>۱۳</sup> بهسترایهوه به تیۆرییهکانی ئەو سەردەمەوه، به تایبەتی تیوری گریبەستی کۆمەلایەتی به جۆریک که جهختی له سەر پێویستی دەق (نص) و بنه‌ما (قاعده) گه‌لیکی نووسراو و ریکخراودا ده‌کرد<sup>۱۴</sup>، چونکه پێشتر، داب (عرف) سەرچاوه‌ی بنه‌په‌تی ی بنه‌ماکانی ده‌ستور بوو. ده‌ستوره‌کان بنه‌مای خۆیان ته‌نها له دابه‌وه وهرده‌گرت، به‌لام له‌گه‌ڵ هاتنه‌ کایه‌ی سەردەمی گۆرپانکاری له‌ ئەوروپا و هاوکات له‌ گه‌ڵ ئەوه‌دا، له‌ دەرۆه‌ی ئەوروپا و له‌ ده‌وله‌ته‌ یه‌ کگرتوه‌کانی ئەمریکا، پاش شەری سەربه‌خۆیی که‌ سالی ۱۷۷۶ رۆی دا، بنه‌ماکانی دیموکراتی و حکومه‌تی هه‌لبژێردراوی گه‌ل تاقی کرایه‌وه<sup>۱۵</sup>. ئەم هه‌لومه‌رجه‌ پرۆسه‌ی یاسادانانی خۆش و ئاماده‌ کرد. له‌ سالانی (۱۷۷۶-۱۷۸۰)، چەند ویلایه‌تیکی ده‌ستوری نووسراویان دانا و سالی ۱۷۸۷ یه‌ که‌م ده‌ستوری نووسراوی ویلایه‌ته‌ یه‌ کگرتوه‌کانی ئەمریکای فیدرالی دەرچوو. شۆرشی فه‌رنسا سالی ۱۷۸۹ رۆی دا. پاش دوو سال واته‌ له‌ سالی ۱۷۹۱ ده‌ستوری نووسراوی فه‌رنسی دەرچوو. سالی ۱۸۳۱ له‌ به‌لییکا یه‌ که‌م ده‌ستوری نووسراو دانا که‌ تینیدا ئازادی نووسین و راده‌برین و کۆرۆکۆبونه‌وه‌ گه‌ره‌نتی کرابوو<sup>۱۶</sup>، له‌ هه‌مان سالییدا له‌ ئیتالیا ده‌ستوری نووسراو دەرچوو. هه‌روه‌ها سالی ۱۸۴۸ بۆ یه‌ که‌م جار سوئیسرا ده‌ستوری خۆی له‌ سەر بنه‌مای دیموکراتی و به‌شداری خه‌لک، به‌ ریفراندۆم له‌ مافی دیاریکردنی چاره‌نووس دانا<sup>۱۷</sup>. له‌ ئاکامی شەری یه‌ که‌می جیهانی و رۆخانی ئیمپراتۆریه‌ته‌کانی ئەلمانی، عوسمانی، رۆسیا و دامه‌زرانی ده‌وله‌ته‌ نوێیه‌کان، به‌ تیکرای ئەم ده‌وله‌تانه‌ ده‌ستوری نووسراویان په‌سند کرد<sup>۱۸</sup>.

<sup>13</sup> الدكتور اسماعيل مرزّه، مبادئ القانون الدستوري والعلم السياسي، الطبعة الثالثة، بغداد،

۲۰۰۴، دار اعلان للفنون و الآداب و النشر، ص ۶

<sup>14</sup> سەید تاپەر حەمە ئەمین، ده‌وله‌تی یاسا، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۷۲ تا ۷۴

<sup>15</sup> ئازاد وه‌له‌دبه‌گی، سەرچاوه‌ی پێشوو، لا ۲۰۲

<sup>16</sup> هه‌مان سەرچاوه، ل ۲۰۲

<sup>17</sup> ئازاد وه‌له‌دبه‌گی، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۲۰۲

<sup>18</sup> سەید تاپەر حەمە ئەمین، سەرچاوه‌ی پێشوو، ل ۷۲ تا ۷۴

وهك به ديار دهكەوئ به شیوهیه کی گشتی دهستور زیاتر له و کاتهوه  
 دهنووسریت که دهولته که گۆرانکاری زهق و بهرچاو به خۆیهوه دهیینی، بۆ نمونه  
 دهستوری ویلایهته یه کگرتوه کانی ئەمریکا دواي شهري سهربهخۆیی نووسراوه،  
 ههروهها پاش شهري یه کهمی جیهانی چەندین دهولتهتی نهتهوهیی له دایک بوون و  
 دهستوریان دانا، عیراق یه کیک له دهولته تانه بوو که پاش شهري یه کهمی  
 جیهانی پیک هات و سالی ۱۹۲۵، یه کهم دهستوری نووسراوی تایبتهت به خۆی  
 دانا. ئەلمانیا پاش شهري دووهمی جیهانی پهری به دهستوری خۆی<sup>۱۹</sup> داو  
 ئیستا جگه له بهریتانیا و ئیسرائیل، که دهستوره کهیان نه نووسراو، واته  
 (عورفی) یه، ده کرئ بلین تهواوی دهولته تان خاوهنی دهستوری نووسراون.  
 کهواته بهو پیشینه میژووویییه وه دهگهینه نهو نهجمه ی که دهستور  
 دیاردهیه کی شیوو دهستکهوتی خهبات و تیکۆشانی سهدان سالی مرۆفایه تیه،  
 به تایبتهتی له ماوهی دوو سهدهی رابردودا به روخانی حکومهته دیکتاتۆرو  
 سه ره پۆکان و هاتنه گۆره پانی حکومهته دیموکرات و دهستوریه کان، که له م  
 دوکۆمینته یاسایی و سیاسیه دا سهروهی و دهسهلات و مافه کانی خه لک به م  
 شیوهیه بایه خیان پی ده درئ.

### مه به ستی دووه م: پیناسه ی دهستور

#### ۱- له پووی زمانه وانیه وه:

دهستور وشه یه که له بنه رته دا ده گه رپته وه بۆ زمانی په هله ری، که به شیوازی  
 (دهستور) هاتوه به واتای قازی یان حوکم، ههروهها به گه وره که هه نه  
 زه رده شتییه کانیش گوتراوه له ئیران و هیندستان. له فارسی نویدا به مانای  
 وه زیری گه وره دیت که جیبه جی که ری حوکم و دهسه لات، دواتر چۆته ناو زمانی  
 تورکی عوسمانی و به شیوه ی (دوستور) ته له فوز کراوه، له فارسی و له تورکی به  
 مانای (بنه مای بنه ره تی) بۆ زانستییک له زانسته کان هاتوه. نه م وشه یه له  
 فارسیدا له دوو به شی "dest" به مانای بنه ماو "dur" به واتای خاوهنی شت،

<sup>19</sup> ناوی نووسهر نه نووسراوه، هاوپه یمانی شارستانی بۆ هه لبژاردنی نازاد، دهستور بۆ هه موان،

یان دەسەلات<sup>۲۰</sup> پێک هاتوو. گەلیک ئە یاساناسان ئەو لێکدانەویە پشتراست<sup>۲۱</sup> دەکەنەو دەلێن: وشە دەستور ئە بنەرەت دا زاراوێه کی فارسییه و ئە ناو زمانی عەرەبیدا بلاو بوتهوه و مانای پێکهاتن یان دامەزراندن دەگەیه نیت و ئە زمانی ئینگلیزی و فەرەنسیدا "Constitution" ی پێ دەلێن، که ئەویش هەمان مانای دامەزراندن و پێکهاتن دەبەخشی. هەرەها "د. منذر الشاوي" ش<sup>۲۲</sup> دەلێ: وشە کی فارسییه و تەعریب کراوه، دوکتۆر "ماجد راغب الخلو"<sup>۲۳</sup> بە هەمان شیوهی سەرەو وشە دەستور ئە رووی زمانهوانییهوه لێک دەداتەوه وەک یاسای بنەرەتی یا سەرەکی و کاتی سەرەهێدانییهی دەگەرێتهوه بو سالاتی سەرەتای دەیهی ۲۰ی زایینی ئە دەولەتی میسرو عێراقدا، که بە مانای یاسای بنەرەتی باسی لێ کراوه. بەلام دواتر ئەوانیش گەراونەتەوه سەر ناوی دەستور.

ئێستا که ئە دەولەتانی عەرەبدا ئە رووی زمانهوانییهوه بە وشە دەستور ناسراوه<sup>۲۴</sup> و ئێمەش پشترگیری ئەو رایه دەکەین، چونکه ئە زمانی کوردیش هەمان مانا دەبەخشی. شایانی ئاماژه پێدانه ئێستا ئە ئێران زاراوێ (قانون اساسی) ئە جیاتی دەستور بە کار دێن.

## ۲- ئە رووی زاراوێه<sup>۲۵</sup>:

مانا و ئاماژه کانی ئەم زاراوێه بە زۆر شیوه هاتوو، که ئە ناوهرۆکدا یهک دەگرێهوه، بو نمونه: بە مانای وهزیری گهوره هاتوو، هەرەها بە مانای دهفتهر یان توّمار هاتوو، که ناوی سەربازەکان و پلەکانیانی تێدا نووسراوه و ئەو

<sup>20</sup> سالم الآلوسی، الدستور فی اللغة و الأطلاق، دراسات قانونية، ۲۰۰۱، دارالکتب و الوثائق -

بغداد

<sup>21</sup> سەردار عەزیز خۆشناو، هەریمی کوردستان، برباری فیدرالی و نەبوونی دەستور، چاپخانە ی زانکۆی "صلاح الدین"، هەولێر ۱۹۹۸، ل ۲۳.

<sup>22</sup> د. منذر الشاوي، القانون الدستوري، سنة الطبع ۱۹۸۱، بغداد، منشورات مركز البحوث

القانونية، ص ۹

<sup>23</sup> الدكتور ماجد راغب الخلو، القانون الدستوري، ۲۰۰۳، دار الجامعة الجديدة للنشر، ص ۵

<sup>24</sup> د. أحمد المواني، مبادئ القانون الدستوري الكويتي، الناشر: مصر للخدمات العلمية، القاهرة -

۲۰۰۴، ص ۱۰.

<sup>25</sup> د. منذر الشاوي، المصدر السابق، ص ۹.

دەفتەرەى كۆى ياساكانى پاشاى تىدايه، واتە ياساكانى تايىبەت بە دەولەت. بەلام ئەوئى كە ھەر چوار سەرچاوەى پىشوو لە سەرى رىكن ئەوئى، كە دەلئىن: دەستور بە ماناى (بنەماى بنەرەتى) بۆ حوكم لە دەولەتدا ھاتوو. بە دەيان جۆرو شىواز پىناسە كراو، ھەندىك دەلئىن: "كۆمەلئىك رىساى بنچىنەبىيە، كە جۆرى سىستەمى فەرمانى رەوا ديارى دەكات لە دەولەتدا، ھەرئوھا دەسەلاتى حوكمەت و چۆنىەتى دا بەش كردنى ئەم دەسەلاتە و بە كارھىنانى و گرتنە دەستى ئەرك و مافى ھاوولائىيان لە خۆى دەگرئىت"<sup>26</sup>. بەلام ھەندى ياساناسى تر دەلئىن ياساى بنەرەتى نەتەوئىيە (الامة)، كۆمەلئىك بنەماى ياسايىيە، كە پەيوەندىيەكانى نىوان دەولەت و پەئىيەت ھەلئەسوورپئى"<sup>27</sup>

ھەرئوھا د. منذر الشاوى دەلئىت: "ھەر ياسايەك چالاكىيەكانى دەسەلاتى سىياسى رىك بجات، ئەو دەستورە"<sup>28</sup>. ئىمەش پشتگىرى لەو پىناسەبىيەى پروفىسۆر د. منذر الشاوى دەكەين، بەلام دەستورى دەولەت بە پىئى تىگەبىشتنى سەردەم<sup>29</sup> بە دوورو درىژى برىتىيە لەو دۆكومەنتەى كە ھەموو پەرنەسىپ و بنەما و حوكم و پابەندىيەكان لە دوو تۆيدا كۆ دەكاتەوئەو لە ميانەبىدا حوكمى ئەو دەولەتە بەرپۆئە دەبات، دەستور دەسەلاتەكان و تايىبەتەندىيەكان و ھەرئوھا پەيوەندى نىوان دامەزرارەكانى دەولەت ديارى دەكات و چۆنىەتى برىاردان و دەرچوونى ياساكان كە لەو دەستورە ھەلئەھىنجىرئىن روون دەكاتەو، مافەكان و ئەركەكانى ھاوولائى دەخاتە روو، و باس لە تايىبەتەندى دەسەلاتە گشتىبەكانى دەولەت (دەسەلاتى ياسادانان، دەسەلاتى راپەراندن، دەسەلاتى دادوئەرى) دەكا، كەواتە دەستور ياساى بنەرەتى و بناغەى گشتى ياساكانى ترەو ھەرئوھا رابىدەگەبەئى، كە پىئوىستە دەولەت چ جۆرە حوكومەتئىك و سستەمىكى ھەبئىت،

<sup>26</sup> مافەرور: سەردار عەزىز خۆشناو، سەرچاوەى پىشوو، ل 23

<sup>27</sup> المحامى موريس نخلتة و اخرون، القاموس الثلاثى (عربى - فرنسى - انجلىزى)، الطبعة الاولى 2002، بيروت - لبنان، ص 803.

<sup>28</sup> پروانە: منذر الشاوى (القانون الدستوري والمؤسسات الدستورية العراقية، الطبعة الثانية، بغداد

1966، ص 166

<sup>29</sup> منصور الجمري، دروس في المفاهيم السياسية، ما هو الدستور، فبرابر 1998، ص 1.

دهستور گه رهننتی مافه کانی هاوولاتیان ده کات<sup>۳۰</sup>. له بهرتهوه پیناسه ی ههر لقیك له لقه کانی یاسا به یاسای دهستوریشه وه، که لقیکه له یاسای گشتی ناوخۆ له سه رتهو چوارچیویه (نطاق) ه راده وهستی که ریکی ده خات، ته م چوارچیویه ش له ژیر کاریگری گه لیک "اعتبارات" دایه، له وانه لایه نی (میژوی، سیاسی، کۆمه لایه تی و ئابووری)، جگه له وهش تهو ئیعتبارانه له ده ولته تیکه وه بو ده ولته تیکه تر جیاوازه، بگره له خودی ده ولته تیکیشدا له کاتیکه وه بو کاتیکی تر جیاوازه. بو یه پیناسه یه کی دهستوری جیگرو سه رتاپاگیر، که وه لامده ری هه موو دهستوریک بی له هه لومه رجه لیک جیاوازه کاندا، زور سه خت و دژواره<sup>۳۱</sup>.

دهستور دوو مانا ده به خشی: <sup>۳۲</sup>

یه که م: **مانای ماددی یان بابته تی:** ته وه به و مانایه دیت که دهستور کۆمه لیک بنه مای یاساییه و په یوه ندی هه یه به ریکخستنی چالاکیه کانی ده ولته ت.

دووه م: **مانای پروالته تی:** بریتیه له و دۆکومینته ی کاری دامه زراوه کان ریک ده خات، هه روه ها ئاماده کردنی مادده کان و هه موار کردنیان، که به ئاسانی ناکرئ، ته نها ته و کاته نه بی، که هه ندی مه رجه تاییه ت له به رچاو بگری، که جیاوازه له دانانی بنه ماکانی یاسای ئاسایی.

بو زیاتر روون کردنه وی هه ر دوو چه مکی بابته تی و پروالته تی به کورته ئامازه به م دوو خالته ده که یین:

<sup>30</sup> ناوی دانهر نه نووسراوه، هاوپه یمانی شارستانی بو هه لپژاردنی نازاد، دهستور بو هه موان،

۳، ۲۰۰۵

<sup>31</sup> الدکتور اسماعیل مرزه، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۱۳ تا ۱۶

<sup>32</sup> د. حسان محمد شفیق، الدستور، ۱۹۸۱ - جامعه بغداد، ص ۹

## (۱) له پروانگه‌ی ماددیه‌وه: ۳۳

(دهستور) بریتیه له کۆمه‌لیک بنهما، که له‌ناو ده‌وله‌تدا زاله‌و له‌ودا باسی هاسه‌نگی په‌یوه‌ندی نیوان خه‌لک و ده‌سه‌لات و چاودیری فره‌لایه‌نی خه‌لک به‌سەر حکومه‌تدا ده‌کرئ، له‌سەر ئاستی ده‌روه یاسای نیوده‌وله‌تی سه‌روه‌ی هه‌یه له‌سەر ده‌ستوریش، به‌لام له‌سەر ئاستی ناوه‌وه، له‌پیرسته‌کانی (ده‌ستور) سه‌روه‌یه به‌سەر هه‌موو لایه‌نه‌کاندا به‌له‌به‌رچاو گرتنی ته‌وه‌ی که (ده‌ستور) چوارچیوه‌ی ده‌سه‌لاته‌کان دیاری ده‌کات و بۆ خۆی له‌سه‌روه‌ی هه‌موو ده‌سه‌لات و دامه‌زراوه‌یه‌که. هه‌ر بۆیه هه‌یچ دام و ده‌زگا یان ده‌سه‌لاتداریک نابێ به‌دژی ده‌ستور بچوولیتته‌وه. "Vattel" بیرمه‌ندی سه‌ده‌ی (۱۸)یه، له‌وه‌لامی ته‌وه‌دا که به‌رزترین ده‌سه‌لاتی سیاسی یان هه‌یزی یاسا دانهری، خه‌لکی مافی گۆرین یان پیداجوونه‌وه‌ی ده‌ستوری هه‌یه یان نا، ده‌لێ: "ته‌وه‌ ده‌ستوره‌ که یاسادانه‌ر هه‌یزی خۆی به‌وه‌رگیراو له‌وه‌زانی، که‌وابوو چۆن ده‌توانی بیگۆرێ به‌بێ ته‌وه‌ی که بنه‌ره‌تی خۆی تێک دابی!"

## (۲) له‌ پروانگه‌ی (شکلی)یه‌وه: ۳۴

بۆ گه‌ره‌نتی و پاراستنی سه‌روه‌یه‌ی ده‌ستور، شیوازی دارشته‌که‌ی ده‌بی به‌چه‌شنی بێ، که نه‌توانی به‌سانایی ئالوگۆرێ به‌سه‌ردا بێنن. له‌م په‌یوه‌ندییه‌دا ته‌وه‌ یاسایه‌ که‌ بواری ئیمکانی گۆرانی تیدایه‌ جیاوازه‌ له‌گه‌ڵ ته‌وه‌ یاسایه‌ی که ئیمکانی گۆرانی نیه‌. ته‌وه‌ ده‌ستوره‌ی که‌ بواری گۆرانی تیدایه‌، یاسایه‌ک، که‌ له‌ریگای یاسا دانانیکی ئاساییه‌وه‌ بتوانی ئالوگۆرێ به‌سه‌ردا به‌یترێ، له‌م شیوازه‌دا یاسای ئاسایی ده‌توانی هه‌لیوه‌شیینتته‌وه‌و ئالوگۆرێ به‌سه‌ردا بێنن، هه‌ر بۆیه ته‌م جوړه‌ ده‌ستوره‌ هه‌یچ جوړه‌ جیاوازییه‌کی له‌گه‌ڵ یاسای ئاساییدا نییه‌، که‌ به‌پێی ده‌گوتری ده‌ستوری نه‌رم و به‌په‌یچه‌وانه‌وه‌ ته‌وه‌ ده‌ستوره‌ی که‌ بواری گۆرانی تیدانییه‌، ده‌ستوریکه‌ که‌ له‌ریگه‌ی یاسای ئاساییه‌وه‌ ناگۆردری،

<sup>33</sup> دکتر سید محمد هاشمی، حقوق بشر و آزادیهای اساسی، چاپ اول، پاییز ۱۳۸۳، تهران، ص ۱۸۴

- ۱۸۵.

<sup>34</sup> دکتر ابراهیم عبدالعزیز شیخا، المبادی الدستورية العامة، توزيع منشأة المعارف بالاسكندرية،

۲۰۰۶، ص ۱۳ - ۲۸.

که واپو بو دانانو گۆرینی دستور ده بی میتودو شیوازیکی تایبەت هەبێ، که ئەمە پێی دەگوتری "دەستوری وشک"

### هەبەستی سییەم: سروشتی دەستور

هەر کاتیەک که باس لە دەستور دەکری، یە کسەر دەوڵەت و سیستەمەکانی دینە بەر چاو، جا هەر جۆرە دەوڵەتێک بیێت. هەندی دەوڵەت هەیه حوکمەکی رەهایە، که چی دەبینن دستوری هەیه، بەو مانایە بوون و نەبوونی دەستور پەیوەست نیە بە جۆری دەوڵەتە کەو، چونکه ئەگەر بە روالەتیش بیێت هەر دەوڵەتێک دەستورێکی بو خۆی داناو، جگە لەوانە بە عورفی ئیش دەکن، بە تایبەتی لەسەر دەمی ئیستادا. که واپو دەستور تەنیا تایبەت نیە بەو دەوڵەتانە، که خاوەنی سیستەمی دیموکراسین، مەبەستم لەو دەوڵەتانە یە که سیستەمە سیاسیەکیان لە رێگە ی هەلبژاردنەو هاتوون بە لکوو گرنگیەکی لەو دایە خودی دەستورە که چەندە بە شیوازی دیموکراتیک داناو، سروشتی دەستورە که چۆنەو چ خالگەلێکی لە چوارچێوەی خۆیدا یان لە دوو تویی دوکومینتە کەدا کۆ کردوتەو. چونکه هەندی دوکومینتی دەستوری هەیه دەقی وای تیدا گونجاو، که رەنگە هەر دەستوری نەبن یان بە پێچەوانەو دوکومینتی دەستوری واش هەیه هەموو دەقە دەستوریەکانی لە خۆی نەگرتو<sup>35</sup>. دياره هەلومەرجی میژوویی و سیاسی ئەو ی بە سەریاندا سەپاندو. وەك "vedel"<sup>36</sup> دەلی: "دەستور لە زانستە کۆمەلایەتیەکانەو تا رادەیه کی زۆر پشت بە بیروباوەر دەبەستی، بە پێچەوانە ی زانستی سروشتی، که پشت بە بناغەیه کی جیگیر دەبەستی و گۆرانی بیروباوەر و فکر کار ناکەنە سەری". هەر وەها مامۆستامان دکتۆر عەبدولرەحمان رەحیم عەبدوللا<sup>37</sup> دەلی: "بەنەمای یاسای سروشتی تەقریریە، بریار دەدات، ئەگەر توانیت دژایەتی بکە ی ئەو نامینێ، بەلام یاسا ئەگەر دژایەتی لەگەڵ بکە ی، هەر دەمینێ، چونکه (تقویم)یە". لە لایەکی

<sup>35</sup> الدکتور اسماعیل مرزە، سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۲ تا ۱۶

<sup>36</sup> الدکتور اسماعیل مرزە، سەرچاوەی پیشوو، ص ۱۳ - ۱۶.

<sup>37</sup> مامۆستا دکتۆر عەبدولرەحمان رەحیم عەبدوللا، سەرچاوەی پیشوو، ۲۰۰۴

تریشه وه یاسا ناسه کانی فەرهنسا، که تا ئیستا کاریگه‌ری شوژی ۱۷۸۹ ی ده‌ولته که یان له‌سه‌ر ماوه له پیناسه کردنی ده‌ستوردا زه‌ق کردنه‌وه‌ی لایه‌نی سیاسی گرنگی پی‌ده‌ده‌ن و به‌روونی دیاره. وه‌ک ماموستا "مارسیل پریلو"<sup>۳۸</sup> له پیناسه‌ی ده‌ستوردا ده‌لیت: "ده‌ستور یاسای ده‌سه‌لاتی سیاسییه، یان کۆمه‌لیک بنه‌مای یاساییه، که ده‌سه‌لاتی سیاسی دیاری ده‌کات و به‌کاره‌یتان و گواستنه‌وه‌ی ده‌ستورده‌ستکردنی ریک ده‌خات".

هه‌روه‌ها دکتور "سه‌عد عه‌سفور"<sup>۳۹</sup> که‌وتۆته ژیر کاریگه‌ری ئاراسته‌ی یاساناسه‌کانی فەرهنسا، بۆیه‌ ئه‌ویش سروشتی سیاسی به‌ده‌ستور داوه‌ و ده‌لی: "کۆمه‌لیک بنه‌مایه، که په‌یوه‌ندی تاک به‌ده‌ولته‌ی له‌رووی سیاسییه‌وه‌ ریک ده‌خات و ریک‌خستنی سیاسی له‌ده‌ولته‌دا دیاری ده‌کات". له‌م دوو پیناسه‌یه‌دا بۆمان ده‌رکه‌وت ده‌ستور زیاتر له‌سه‌ر ریک‌خستنی سیاسی کورت کراوه‌ته‌وه، به‌لام له‌ئینگلتیره‌ ده‌بینین پیناسه‌ی ده‌ستور که‌وتۆته ژیر کاریگه‌ری کۆمه‌لیک ئیعتباراتی تر، چونکه‌ پشت به‌دابونه‌ریت ده‌به‌ستی و دوکومینتی یه‌گرتوی نیه، بۆیه‌ سه‌یر نیه، که پیناسه‌کانی لق و پۆپی فراوانتری لێ ده‌بیته‌وه، به‌جۆریک، که هه‌رچی په‌یوه‌ندی به‌ده‌ولته‌ی سیستمی حوکمه‌وه هه‌یه، ده‌گریته‌وه. یاساناسی ئینگلیز "سالوئند"<sup>۴۰</sup> به‌م جۆره‌ پیناسه‌ی ده‌ستور ده‌کات: "کۆمه‌لیک بنه‌مای یاساییه، که پیکهاته‌ی ده‌ولته‌ی دیاری ده‌کات". واته‌ یاسا ناسه‌کانی ئینگلیز وه‌ک فەرهنسییه‌کان لایه‌نی سیاسی له‌ده‌ستوردا زه‌ق ناکه‌نه‌وه، به‌لکوو پیناسه‌کانیان زیاتر باس له‌پیکهاتنی ده‌ولته‌ی شیوازی حکومه‌ته‌کان ده‌کات و له‌راستیدا ده‌بی ده‌ستور گرنگی به‌خودی ده‌سه‌لات بدات به‌بێ ده‌ولته‌ی له‌بنه‌ره‌ته‌وه‌ی روونی بکاته‌وه، که چۆن ره‌وا بوونی (شه‌رعیه‌ت) خۆی له‌فکری یاساییدا ده‌دۆزێته‌وه، که بۆ خۆی نوینه‌رایه‌تی ده‌کا. ته‌گه‌ر له‌سه‌ر ته‌و بنه‌مایه‌ بێ ته‌وا ده‌سته‌ی فه‌رمانه‌وه‌ ناتوانن ده‌سه‌لاته‌کان له‌به‌رزه‌وه‌ندی خۆیاندا به‌کاربینن، به‌لکو ده‌بی به‌گوێره‌ی ته‌و مه‌رجانه‌ی، که بۆیان

38. د. حسان محمد شەفیع، سه‌رچاره‌ی پیشوو، ل ۵ تا ۷

39. الدکتور اسماعیل مرزە، المصدر السابق، ص ۱۶ - ۱۹.

40. د. ئیسماعیل مرزە، سه‌رچاره‌ی پیشوو، ل ۱۳ تا ۱۶

دانراوه، پيادهى بكن. چونكه ئه و دەسەلاتانە لە ناوهرۆكى خوياندا مل كهچن له بهرامبەر فكره ياساييه كه دا، جا چ له خويدا به ناوهرۆك يا چ به تاشكرا (صراحة) له لايەن دامەزرىنەرانى دەستور راگەيه ندراره. له سەر ئه و بنچينهيه ئيمه سروشتى ياساى دەستورى ئاوه ها پيناسه ده كه ين: "كۆمه لتيك بنه مايه له ژير تيشكى بىرى ياساى ديارى كراودا، كه سيستمى حوكم له هەر دهولته تيكدا ديارى ده كات"<sup>41</sup>. به لام دكتور "حه ميد حنون خالد" ده لى: "كۆمه لتيك بنه ماى ياساييه، رهوشى دهولته به ديار ده خات، دهسەلاته كانى ناوهوى ريك ده خا له روى پيكهاتن و تايبه تمه ندييه وه، ههروه ها په يوه ندييه كانى نيوانيان ديارى ده كا، سه ره پاي برپاردان له سه ر مافه كانى تاك و ئه ركه كانى سه ر شانى" و ده لى: "ئيمه له و پيناسه يه دا كۆكين له سه ر ئه وهى، كه بنه ماكانى دەستور سروشتى ياسايان هه يه نه ك سياسى، به مه رجى ئه گه ر به تىگه يشتن له ياسا وهى بگرين.

بنه ماى ريكخراوه يى وا پيوست ده كا، خه لك و دهسەلات پيكه وه مل كه چ بن بۆ دەستور. نابى فه رمانه رواكان يان دهسەلاتداران له هه ر سه رپيچيه كياندا له بهرامبەر ياسا ببوردين، جا چ ياساى ئاسايى بى يان دەستورى، چونكه ئه واندهش كارمه ندى دهولته تن، ته نانته ئه گه ر جياوازيش هه بى له ناو نيشانى ئيشه كه ياندا. سه رۆكى دهولته ت و سه رۆكى ئه نجومه نى وه زيران و وه زيرو. . . تاد، هه مويان به رپرسيارن له بهرامبەر گه لدا. زۆربه ي دەستوره كانى ئەم سه رده مه ش بۆيان هه يه ئه گه ر سه رۆكى دهولته ت تووشى تاوانيك بوو، بدرتته به رده م دادگا، به بى ره چاو كردنى بارى سياسى يان جوړى لىپرسراويتى سياسى، هه ر بۆيه پيوسته سه رۆكى دهولته ت سويندى ياسايى بخوات له بهرامبەر دهسەلاتى ياسادانه ردا. ده قى ئه و سوينده ش بريتييه له ريز گرتنى سه رۆك له ياسا و دەستور"<sup>42</sup>.

<sup>41</sup> هه مان سه رچاوه، ل ١٦ تا ١٩

<sup>42</sup> الدكتور حميد حنون خالد، دراسات دستورية عراقية، المعهد الدول لحقوق الانسان، كلية الحقوق

بجامعة ديوبلا، سنة ٢٠٠٥، ص ١

ئىمە پشتگىرى لىو رايە دەكەين، كە دەلى دەستور سىروشتىكى ياسايى<sup>۴۳</sup> ھەيە، ئەگەر دەستورە كە لە دەولەتتىكى شارستانى و ئازاد و ديموكراتىدا بە شىۋەيە كى كارا و لۆژىكى لە بەر چا و گىرابى. كە واپو دەتوانىن بلىين دەستور لە ناوەرۆكى خۇيدا بە تەواوتى سىروشتىكى ياسايى ھەيە، بەلام لە بەر ئەوئى ھەموو دەستورنىك بە شىۋەيە كى گشتى باسى پىكھاتەي حكومت و مافە سەرەككىيە كانى دەكات<sup>۴۴</sup>، بۇيە دەستور وەك روكەشىكى ياسايى و دوكمىنتى راستىيە كان پارىزەرى ئەو و اتا و بابەتەنەيە، كە دەستور لە ياسايە كى ئاسايى<sup>۴۵</sup> جىا دەكاتەو. ئەگىنا دەستور سىروشتى ياسايى ھەيە و بەرزتيرين ياساي دەولەتە.

### مەبەستى چوارەم: بايەخى دەستور لە دەولەتدا

مەسەلە كاتى بوونى دەسەلاتى دەسەلاتداران لە لايەك و ناسىنى بەربلاوى مافە كانى خەلك لە لايەكى دىكەو بەبەتتى سەرەكى دەستورن. لە بەر ئەوئى، كە زۆربەي دەسەلاتداران، بە تايبەت دەسەلاتدارانى زۆردار و سەرەرۆو تەنەت ھەندى جارىش رابەرانى شۆرشگىرپىش، ئازادى كەدەو لە بەرپۆبەردنى بەرنامە كانى خۇياندا بە پىويست دەزانن و لە گەل پەيرەوى كەردن لە دەستور ھىچ چەشەنە نىكايەتسىيە كيان نىيە و ئەگەر بچوكتيرين دەرفەتتىكيان بۇ بەرەخسى بە بيانوى جۇراوچۆر و خەلك خەتتەنەو دەسەلاتى خۇيان پەره پى دەدەن. پوون و ئاشكرايە، كە ئەم جۆرە پەره پىدان بە دەسەلاتە دەيىتە ھۆي لاوازبوونى دەستور و ھەلومەرجى لە ژىر پىنانى مافە كانى خەلك و لادانى ئەوان لە چاودىرى كەردنى بەرپۆبەرىدا دەپەخسىنى<sup>۴۶</sup>.

زۆر جارو لە زۆر شوين دەيىنرى، كە دەستور تەنھا وەكوو دوكمىنتىكى رەسمى بوونى ھەبوو و كارى پى نەكراو، بە تايبەتتى لە دەولەتانى خۆرەلەتتى

<sup>43</sup> ئەو مەسەلەيە گىتوگۆي زۆرى لەسەرە، كە دەستور سىروشتى ياسايى نىيە، بەلكو سىياسىيە، چونكە دەلىن بىنەماي دەستورى ھەمان بىنەماي ياسايى نىيە، بۇ نمونە لە بابەتتى سزاداندا.

<sup>44</sup> ھاوپەيمانى شارستانى بۇ ھەلبۇزاردنى ئازاد، دەستور بۇ ھەموان، سالى ۲۰۰۵، ل ۱۱

<sup>45</sup> د. سىد محمد ھاشى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۸۲ تا ۱۸۹

<sup>46</sup> دكتور سەيد محمد ھاشى، سەرچاوى پىشوو، ل ۱۸۲ - ل ۱۸۹

ناوەراستدا. فەرمانپەرەواو دەسەلاتداران بە تەواوی هیزی خۆیانەو دەسەلات بەرپۆه دەبن و گۆرەپان بۆ لایەنی بەرامبەر واتە خەلک بەرتەسک دەکەنەو و جیگایەک بۆ بەهرەمەند بوون لە ئازادی و خۆنیشاندا تەواکان نامینیتەو، تەنانەت هەندی دەوڵەت، کە دەسەلاتی دیکتاتور بە سەریدا زالە، تەوا بە پێچەوانەیی ناوەرۆکی دەستور دەجووڵیتەو و مافەکانی مرۆف پێشیل دەکات، بۆ نمونە دەستوری کاتی سالی ۱۹۷۰ی عێراق لە ماددە ۵ و لە برگی (ب) دا دەلی: "گەلی عێراق لە دوو نەتەوی سەرەکی پیک هاتو، کە نەتەوی عەرەب و نەتەوی کوردن. ئەم دەستورە بریار لە سەر مافە نەتەویەکانی گەلی کورد و مافی رەوی کەمایەتیەکانیتر دەدات لە چوارچۆی یەکییتی عێراقدا"<sup>47</sup>. بەلام رژیمی عێراق بە بێ گویدان بەم دەستورە، کە بۆ خۆی داینابوو، هەر خۆشی پێشیل کرد.

هەرەها لە ماددە ۸۳ی دەستوری کۆماری عەرەبی سووریا سالی ۱۹۷۳ی هەموار کراو دا دەلی: "مەرجه ئەو کەسە دەپالێور بۆ سەرۆکایەتی کۆمار، عەرەبی سووری بێ، مافەکانی مەدەنی و سیاسی هەبی، ۳۵ سال تەمەنی بێ. بەلام کە حافیز ئەسەد مرد بەشاری کوری ۳۴ سال تەمەنی بوو، هەر بۆیە ئەو ماددە دەستورییەیان لە ۳۵ سالەو گۆری بۆ ۳۴ سال، هەر لە بەر ئەوی بەشار ئەسەد لە جیگای باوکی دابینن، واتە دەستوریا لە بەر تاکەکەسیک گۆری. راستیەکەش ئەوێ، کە دەستور ریکخەری تەواوی کاروباری دەوڵەت و دیاریکەری پەيوەندی نیوان دەسەلاتداران و بەرپۆهەرانێ کۆمەلگەییەکی سیاسیە. رەخساندنی هەل بۆ بەرپۆهەچونی دەستور وەک خۆی، ئەگەر دەستورەکە بە پێی بنەماکانی دیموکراسی دانرابێ گرنگی و بایەخی لەوەدا دەردەکەوێ، دەرگا و دەلاقەکانی سەرەوێی دەبەستی و ئازادی و ریز بۆ تاکەکان مسۆگەر دەکات و پێداویستیەکانی هەولدان بۆ گەیشتن بە دادپەرەری سیاسی و کۆمەلایەتی دەستەبەر دەکات. لەو دەوڵەتانە سەرانیان ریز لە دەستور دەگرن، دەستورەکانیان دەقی لە سەر هەبوونی دادگای دەستوری هیناوتەو. بۆ

<sup>47</sup> الدستور العراقي المؤقت الصادرة في ۱۶ تموز ۱۹۷۰.

شیکردنه وه و لیکنده وهی ماده کانی دستووو جهخت کردنه وه له سهر پیشیل نه کردنی له لایهن حکومته وه. به لآم دهولته تیکی وه کوو بهریتانیا دادگای دستووری نییه، له جیاتی ئه وه په رله مان و دادگای ئاسایی دهسه لاتی زیاتریان پی دراوه بۆ دیاری کردنی دستووری بوونی چالاکیه کانی حکومت<sup>۴۸</sup>.

دهستوو له ههر دهولته تیکدا گرنگی و بایه خی خوی له م خالنه دا ده بییتته وه:  
(۱) دهستوو بنه چهی دهسه لاتداریتی خه لکه، چونکه له ریگهی هه لئاردنی گشتیه وه (ئه گهر به دیموکراتیهت دانرابی) ره و ابوونی خوی وه رگرتوه. ئه م ره سانه یه تییهش ده برپی مافه تاکه که سیه کان و پیوستیه کۆمه لایه تییه کانه، له لایه کی دیکه شه وه دهسته بهر بوونی هیزی دهسه لاتداران له ژیر چاودیری بهرده وام و ریکویتیکی میللهت به شیوه یه کی گشتی ده بیته هوی له ناوچوون و نه مانی هۆکاره کانی ترسو و خۆفی خه لک.

(۲) دهستوو بریتیه له په یه وهی به ریوه به رانی سیاسی له یاسا نه گۆرو دیاریکاره کان. ههر بۆیه زۆر ئاساییه، که دهسه لاتداران له میانهی کارکردنیاندا هه لکه بکن، بۆیه کاربه دهستانی حکومت ده بی بکونه ژیر چاودیری وردی خه لک و نوینه ره راسته قینه و هه لئیر دراوه کانیا ن له په رله ماندا.

(۳) دهستوو به شیکی بریتیه له مافه کانی مروؤو ئازادییه بنه رته تییه کانیا ن، له م په یه ون دییه دا پیوسته دهستوو پیکهاته ی سیاسی و چۆنیه تی ههر جۆره به کاره یانیا نکی دهسه لاتی گشتی به پی مافه سرووشتییه کانی تاکه کانی کۆمه لگا دیاری بکات<sup>۴۹</sup>.

جگه له وانهی له سه ره وه باس کران، دهستوو له باس کردنی جۆری دهولته تدا بریار له سهر ناوه ندی بوونی (مركزية الدولة) یا ناناوه ندی بوونی یان فیدرالی ده دا، یا شیوازه کانی حکومت، پاشایه تی یان کۆماری، یان شیوازی سیسته م، په رله مانی یان سه ره کایه تی دیاری ده کات<sup>۵۰</sup>.

48 منصور الجمري، سه رچاوه ی پیشوو، ص ۱.

49 د. سه یه د محمه د هاشمی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۱۸۲ - ل ۱۸۹.

50 الدكتور فيصل شطناوي، النظام الدستوري الاردني، طبعه الاولي، ۲۰۰۳،

عمان - الأردن، ص ۱۸.

دهستور زۆر بابەتی دیکەش لەخۆ دەگرێ، وەك سرودو ئالای دەولەت، هەندێ جاریش زمانە فەرمییەکانی ئاخوان و پیکهاتەکانی نەتەوایی و ئایینی فەرمیی دەولەت دەناسین، هەرەها سنووری هەریماوەتی و پایتەختی دەولەت دیاری دەکات<sup>۵۱</sup> . . . هتد.

وەك ئە پێشەکی دەستووری سالی ۱۹۹۶ی دەولەتی کۆماری باشووری ئەفریقادا<sup>۵۲</sup> هاتو: "بۆیە بریارمان ئە سەر ئەو دەستوورە داو، ئە رێگای نوینەرانی بە ئازاد هەلبژێردراومان وەك بەرزترین یاسا بۆ کۆمار، ئە بەر ئەوێ دابەش بوونی رابردومان چاک بکاتەو و کۆمەلگاکەمان ئە سەر بنەرەتی بەهاکانی دیموکراسی، دادپەرەری کۆمەلایەتی و مافەکانی مرۆف داڕەزین. . . . ."

ئەم باسانە دەمانگەییەتی ئەو دەرەنجامی، کە بایەخی بوونی دەستور یەکیکە ئە گەرەنتییە سەرەکییەکانی ملکەچوونی دەولەت بۆ یاسا.

---

<sup>51</sup> هاپەیمانی شارستانی بۆ هەلبژاردنی ئازاد، سەرچاوەی پیشوو، ل ۲.  
<sup>52</sup> طارق محمد سعید جامباز، اعداد: دستور جمهورية جنوب أفريقيا لعام ۱۹۹۶، ترجمه من الانجليزية: عبدالکریم ابوبکر هموند، من مطبوعات المجلس الوطني لکردستان العراق، سنة ۲۰۰۵ اربیل - کردستان.

## باسی دووهم

### مافی پیکهاته کانی دهولته تو نازادییه گشتییه کان له سیبهری دهستوردا

له دهولته تانی دیموکرات و نازاد، دهستوری دهولته باسی پیکهاته کانی دهولته دهکات و مافو نازادییه گشتییه کانیاں دهسته بهر دهکات. له م توژیینه وه یه دا به م شیوه یه باسیان ده که یه:

مه بهستی یه که م: دهولته نه ته وه و که مینه ی تیدایه.  
مه بهستی دووهم: مافی که مینه کان له په یماننامه نیوده وله تییه کاندایه.  
مه بهستی سی به م: مافی پیکهاته کانی دهولته له سیبهری دهستوردا.  
مه بهستی چواره م: دهستور زامنی مافو نازادییه گشتییه کان دهکات.

#### مه بهستی یه که م: دهولته نه ته وه و که مینه ی تیدایه

هموو دهولته تیک له سی روکن پیک دیت. له ههریمی دهولته ته که و دهسه لاتی سیاسی و ئه و گه له ی له و چوارچیوه یه دهژی، که بریتییه له نه ته وه کان و که مایه تییه کانی نه ته وه یی و ئایینی و که لتوری و. . هتد.<sup>۵۳</sup> سه بهرته به نه ته وه، گه لیک پیناسه ی جوړاو جوړی بو کراوه و باوترینیان نه وه یه<sup>۵۴</sup>، که نه ته وه کومه لیک له تاکه کانه، که خاوه ن زمان و خاک و فهره نگو و ره گزو پیشینه ی میژوییی هاویه شن، به لام پیناسه ی نه ته وه (الأمة) به پیی تیگه یشتنی سه رده م: نه و زاراوه یه که گوزارشت له کومه له خه لکیک دهکات که له سه ر زه وییه کی

<sup>53</sup> الدكتور ماجد راغب الخلو، دراسة متعمقة في القانون الدستوري و النظم السياسية، جامعة العلاقات الدولية، ص ۳۵.

<sup>54</sup> نازاد وه له ده به گی، سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۹۷.

دياريكراودا جيگين، بهرژوهندي هابو بهش پيڻكه وهى گري داون، كه پشت به هندی بنه مای هابو بهش ده بهستن له ره چه له كه يان زمان يان تايين يان ميژوو، كه مه بهست و تامانجي دياريكراوى هابو بهشيان هه يه، واته نه ته وه له دوو ره گه ز پيڻك ديٽ:

(١) ره گه زى ماددى: ئه و جيگير بونه ده گه يه نيٽ له سهر پارچه زه وييه كى دياريكراودا.

(٢) ره گه زى مه عنوى: ئه و ئاره زوه هابو بهشه ده گه يه نيٽ له ژياندا، كه له سهر پيټوه ندييه كى دياريكراو بنيات نراوه، به تاييه تى يه كيه تى هيو او تامانجه، كه ته وهش وا له تاكه كان ده كات مامه له له نيوان خو ياندا بكن له پيټاوى گه يشتن به و تامانجه، يان هينانه دى هيو او ئاواته كانيان.<sup>٥٥</sup> به لام گه ل (الشعب) بريته له كو مه له مروٽيڻك كه له ژير سي به رى ده سه لاتيكي دياريكراودا ده ژين، ملكه چن بو سيسته ميكي دياريكراو.<sup>٥٦</sup> د. ئيسماعيل بيشكچى نو سه رى ناسراوى توركو و پسپورى بو اري كو مه لئاسى پيى وايه ئه و گه لانه ي خاوه ن خاكي خو يانن و سه ره خو يان به ده ست نه هيناه و له چوار چيوه ي ده وله تيكي تى خاوه ن سه روه ريدا ده ژين، ته گه ر ژماره شيان له و گه له ي تر، كه له گه لي دا ده ژين كه متر بيٽ، به كه مينه دانان زين. . . پيى وايه گه لى كورد له چوار چيوه ي ئه و ده وله تانه ي، كه تييدا ده ژى ته گه ر به ژماره ش كه متر بيٽ به كه مينه دانان زين، چونكه كورد نه ته وه يه كه خاوه ن خاكي تاييه تى خو يه تى و هه موو بنه ماكانى ديكه ي گه لى تي دا يه و به پيى پيټوه ره كانى نه ته وه يه كگرتوه كانيش مافى ره و اى خو يه تى به مافى چاره ي خو نو وسينى بگات. به گو يره ي پرهنسيپه كانى نه ته وه يه كگرتوه كان، ته نها گه لان هم مافه يان هه يه، به و پييه هه ر كه مينه يه ك وه ك گه ل دانى پيدا بنريٽ، تاماده ده كر يٽ بو ته وه ي به مافى چاره ي خو نو وسينى خو ي بگات، ته وهش دوو جو ره، يه كه ميان مافى چاره ي

<sup>55</sup> الدكتور خالد الزعبي، مبادئ القانون الدستوري و النظم السياسية، الطبعة الاولى، عمان،

المملكة الأردنية الهاشمية، ١٩٩٦، ص ٨٧.

<sup>56</sup> نفس المصدر، ص ٨٧.

خۆنوووسینی دەرەکییە، کە بە مانای سەر بە خۆیی گە لە کە و گۆرینی سنووری ئەو دەولەتە دیت، کە ئەو گە لەی تیدا دەژی، دوو میان مافی چاره ی خۆنوووسینی ناو خۆییە. ئەم جۆرە کیشە ی گە لە کە لە چوار چۆی ئەو دەولەتە دا چاره سەر دە کات، کە تیدا دەژی و سنووری دەولەتە کە گۆرانگاری بە سەر نایەت، بۆ نمونە چاره سەر کردنی کیشە ی گە لەن بە شیوازی فیدرالی. سالی ۱۹۸۰ کومیتە ی مافی مرۆف پاش رادە برپینی لە سەر فایلێک هاتە سەر ئەو برۆیە، کە مافی دیاری کردنی چاره نووس، مافی تاقمێک لە خە لک نییە بە لکو مافی نە تە وە کانه<sup>۵۷</sup>. لە دەستووری سالی ۱۹۵۸ ی دەولەتی عێراقدا کورد لە کوردستانی عێراقدا وە ک نە تە و یە ک دانێ پیدانراوە. بە لām سە بارە ت بە کە مینە (أقلیات) کومیتە ی مافە کانی مرۆف سەر بە نە تە و یە ک گرتووە کان لە راپۆرتیکیاندا، کە لە ۱۹۹۳/۸/۱۰ بلاو کراوە تە و بە م شیو یە پیناسە ی کردووە دە لیت: "کە مینە کۆ مە لئە کە سانیکن، کە لە هەر یمی دەولەتیکی خاوەن سەر و ریدای جیگین و کە مە تر لە نیو ی دانیش توانی ئەو دەولەتە یێک دە هیئن و لە ئیتنی (عرق) و ئاین و زماندا هاو بە شن و بە وە ش لە تیکرای دانیش توانی دە لئە تە کە جیا دە کرینە وە. بە پێ ی ئەم پیناسە یە، کە مینە چە ند رە گە زیکی تیدایە، لە وانه حالە تی کە می ژمارە، حالە تی کۆنترۆل نە کردن، هە ست کردن بە هاو کاری لە نیوان ئە ندامانی کە مینە و جیا وازیان لە تیکرای دانیش توانی دەولەتە کە، بۆ نمونە لە عێراقدا تورکمان کە مینە یە کی نە تە وایە تی یە، هەر وە ها ئاشووری و ئە رمە نیە کانی ش. د. کە مال سە ی د قادر پسپۆری بواری یاسای نیو دە ولە تی سە بارە ت بە پیناسە ی کە مینە دە لیت: "کە مینە بە کۆ مە لئە کە سانیک دە و تری ت، کە بە ژمارە لە کۆ مە لئە کیتەر لە ناو دە ولە تی کدا کە مە تر بن، بە لām خاوەن خاکیکی تاییە ت بە خۆیان نە بن، مە رجیش نییە میللە تی کیش بن، چونکە دە کریت لە ناو میللە تی کیشدا کە مینە هە ییت، بۆ نمونە ئیزیدی یە کانی کوردستان کە مایە تی یە کی ئاینین لە ناو میللە تی کورددا. بە و پێ وەرە سائە کانی ش

<sup>57</sup> امیر ساعد وکیل، حقوق بشر، صلح و امنیت بین المللی، ص ۲۸۴-۲۸۷، ۱۳۸۳، محل چاپ، تهران - مجتمع علمی و فرهنگی مجد.

که مینه‌یه کی تاینین له ناو عه‌ره‌بدا. به‌مجۆره ئه‌مپۆ له دنیا‌دا که‌م ده‌وله‌ت هه‌یه، که ته‌نیا له نه‌ته‌وه‌یه‌ک یان پێکهاته‌یه‌ک پێک هاتبێ، جا پێکهاته‌ی نه‌ته‌وه‌یی یان تاینینی بێ، به‌لکوو زۆربه‌ی هه‌ره زۆری ده‌وله‌تانی دنیا فره پێکهاته‌ن، ئه‌گه‌ر هه‌موویان نه‌بن. بۆ نمونه عێراق ده‌وله‌تێکی مۆزائیکه، له نه‌ته‌وه‌دا عه‌ره‌ب و کورد و تورکمان و کلدو ئاشووری و ئه‌رمه‌نی تێدایه، له تاینیدا موسلمان و مه‌سیحی و ئیزیدی و سابئه‌ی تێدایه، له مه‌زه‌ه‌بدا لقه جۆراوجۆره‌کانی سوننه و شیعه و که‌نیسه‌ی جۆراوجۆر. له ئێرانیشدا جگه له نه‌ته‌وه‌ی فارس، نه‌ته‌وه‌کانی تورک، کورد، بلوچ و عه‌ره‌ب ده‌ژین، جگه له که‌مه تاینینی و نه‌ته‌وه‌یی‌کانیش. هه‌روه‌ها تورکیاش جگه له نه‌ته‌وه‌ی تورک، کورد، عه‌ره‌ب و ئه‌رمه‌ن. . . هتد هه‌ن. به هه‌مان شێوه پێکهاته‌کان له ده‌وله‌تانی عه‌ره‌بیدا له سه‌ر بنچینه‌ی جۆراوجۆر دابه‌ش بوون، بۆ نمونه ده‌وله‌تانی میسر، سوودان و لوبنان له سه‌ر بنچینه‌ی تاین دابه‌ش بوون. عێراق، سووریا و لوبنان له سه‌ر بنچینه‌ی تائفی دابه‌ش بوون یان پێک هاتوون. ده‌توانین بڵێن زۆربه‌ی هه‌ره زۆری ده‌وله‌تانی دنیا فره پێکهاته‌ن، وه‌ک چین، هیندستان، سوئیه‌تی جارن و رۆسیای فیدرالی ئیستاو ده‌وله‌تی باشووری ئه‌فریقایا و سوئیسرا و به‌لجیکا و که‌نه‌داو. . . هتد. له‌به‌ر ئه‌وه گرنکه ده‌ستور بوونی هه‌بیت و جیبه‌جی بکریت، مافی که‌مایه‌تیه‌کانی تیدا زامن بکریت.

**مه‌به‌ستی دووه‌م: مافی " که‌مینه‌کان" له په‌یماننامه نیۆده‌وله‌تییه‌کاندا**

شه‌ری یه‌که‌می جیهان کاره‌ساتی مرۆفایه‌تی گه‌وه‌ری لێ که‌وته‌وه، مافه‌کانی مرۆف به‌ شێوه‌یه‌کی یه‌کجار فراوان پێشیل کران، هه‌روه‌ها په‌یمانمه‌ی فیرسای له‌ سالی ۱۹۱۹ پاراستنی مافه‌کانی مرۆفی له‌سه‌ر ده‌وله‌ته‌ دۆراوه‌کانی شه‌ر به‌ زه‌روور دانا، نه‌ک له‌سه‌ر ده‌وله‌ته‌ سه‌رکه‌وتوه‌کان. له‌وه‌ش خراپتر په‌یمانمه‌ی

کۆمهلهی گهلان (میثاق عصبه الامم) ئاماژهی به پاراستنی مرۆف نه کردبوو<sup>۵۸</sup>، بهلام سه رهپای ئه وهش ده کری بلیین ئه م په یماننامه یه کاریگه ریه کی باشی له سه ره په یماننامه کانی تری تاییه ت به مافی که مینه کان هه بوو، و ئه وهش وه کوو خالیکی پۆزه تیقی ئه و په یماننامه یه ده ناسری، چونکوو بنه ماکانی یه کسان ی که مینه و زۆرینه ی له به رامبه ر یاسا و ههروه ها پاراستنی ئازادی ئابین و رۆشنیبری و موماره سه ی داب و نه ریته کانی ریک خستبوو. دیباچه ی فیرسای بووه بنه مایه ک بۆ کۆمه له ی گهلان له و په یماننامه ی، که به ستران له نیوان ها په یمانان "حلفاء" و "نه مسا" له سالی ۱۹۱۹ و په یماننامه ی "تریانو" له گهل هه نگاریا له سالی ۱۹۲۰ و په یماننامه ی سیقه ره له گهل یونان هه ره له سالی ۱۹۲۰. واته په یماننامه کانی سالانی ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۰ هه ندی گه ره نتی یان له خو گرتبوو، ئه گه رچی مافه کان له ناوه رۆکدا که م بوون، به لام بۆ هه لومه رچی ئه وکات به ده سه که وتیکی باش ده زانرا. ئه م مافانه به کورته بریتی بوون له:

- ۱) پابه ند بوون به پاراستنی مافی که مینه کان،
  - ۲) که مینه کان مافی ئه وه یان پی درا، که بتوانن سکا لاکانیان بگه یه ننه ئه نجومه نی کۆمه له ی گهلان "مجلس العصبه"،
  - ۳) دادگای دادی نیوده و له ته ی (محکمه العدل الدولیه) دیاری کرابوو بۆ لیکنده وه و روون کردنه وه ی کیشه کان له جیه جی کردن و به ئه نجام گه یاندنی په یماننامه نیوده و له ته یه کان.
- پاش شه ری دووه می جیهان و دروست بوونی ریکخواوی نه ته وه یه گگرتوه کان (UN) له سالی ۱۹۴۵ پیکهاته ی پاراستنی که مینه کان ئالوگۆری به سه ردا هات و گرنگی و بایه خی زیاتری پی درا و مافی که مینه کان بۆ یه که م جار له دۆکومینتی UN ی تاییه ت به مافی مرۆفدا راشکارانه ئاماژه ی بۆ کراوه.
- کاتی په یماننامه ی نیوده و له ته ی مافه کانی مه ده نی و سیاسی له لایه ن ئه نجومه نی گشتی UN له ۱۶ ی کانونی یه که می ۱۹۶۶ ده رچوو، له ماده

<sup>58</sup> دیندار شیخانی، حقوق الاقلیات فی الاتفاقیات و المواثیق الدولیه، ص.۱.  
<http://www.algoh.net>

٢٧ی ئەو پەیماننامە یەدا دەقی لەسەر مافی کەمینه کان و پاراستنی له باری سیاسی و دەستوورییه وه هیناوه ته وه ده لئ: "له و ده و له تانه ی، که که مینه ی نه ته وه یی و ئایینی و زمانه وانی تی دایه، نابج ئەو که سانه ی سەر به ئەوانن ریگه یان لئ بگه ی ئە به کاره ی نانی مافی خۆیان و په ی ره و ی ئایینی خۆیان و به کار هینانی زمانی خۆیان له گه ل ئەندامانی کۆمه له که یان"<sup>٥٩</sup>. پروژهی "المیثاق الخاص بحقوق الانسان و الشعوب"<sup>٦٠</sup> له نیشتمانی عه ره بی، که له سالی ١٩٨٧ ئاماده کرابوو ئاماره ی به مه سه له ی که مایه تیه کان کردوو ماده ٣٥ ی بو ته رخا ن کردوو، که تی دا هاتوه: "ئه و کۆمه له نیشتمانیانه ی هه ست کردن به په یه ونه یی کانی ئە تنیک (عرق) و رۆشنیبری کۆیان ده کاته وه، مافی خۆیانه پارێزگاری له و مافه یان بکه ن له نیوان خۆیان دا، زمانی خۆیان به کار به یین". ده رچوون و راگه یاندنی مافی ئەو که سانه ی، که سەر به که مایه تی نه ته وه یی و ئایینی و زمانه وانین و بریاری ئەنجومه نی گشتی نه ته وه یه کگرتوه کانی ژماره ٤٧/١٣٥ ده یان گه یته وه، که له ١٨/١٢/١٩٩٢ ده رچوو، گۆرانیکی تر بوو له گۆره پانی دان پیدانان به مافی که مایه تیه کان که به ره مه می ماندوو بوون و خه باتی درێژخایه نی کۆمه لگای نیوده و له تی و ریگه خراوه کانی مافی مرۆف بوو. ههروه ها کونگره ی جیهانی مافی مرۆف، که له حوزه ی رانی ١٩٩٣ له قییه ن به ستر، مافی که مینه کان جینگای شایسته ی خۆی پج درابوو له گه فگوگوه کان دا. بره گی ١٩ی ئەو راگه یاندنه گرنگی و بایه خی به پاراستنی تاکه کان داوه، که سەر به که مینه کان و له کۆبوونه وه ی لوتکه ی نه ته وه یه کگرتوه کان له ماوه ی (٦٨-٩/٢٠٠٠) دا جاریکی تر جه خت له سەر مافی که مایه تیه کان کراوه ته وه.<sup>٦١</sup> به له بهر چا و گرتنی یاسای گشتی نیوده و له تی که مینه کان ئەم مافانه یان هه یه:

<sup>59</sup> الدكتور حمید حنون خالد، المصدر السابق، ص ١٩٩-٢٠٠.

<sup>60</sup> الدكتور رياض عزيز هادي، دراسات دستورية العراقية، المصدر السابق، ص ١٩٩-٢٠٠.

<sup>61</sup> دیندار شیخانی <http://www.alqosh.ntt>، حقوق الاقليات والمواثيق الدولية.

(۱) مافی پاراستنی بوون (وجود): ئەم مافە بە مافیکی دەستەجەمعی کەمینه‌کان دادەنریت، کەمینه‌ لە دەست دریزی دەولت و هەر لایەنیکێ تر دەپارێزیت، بە پیتی ئەم مافە کەمینه‌کان بۆیان هەیه مافە تاییه‌تییەکانیان پیاده‌ بکەن، بە پیتی ماددە ۲۷ی پەیماننامە‌ی تاییه‌ت بە مافە سیاسی و مەدەنییه‌کانی ساڵی ۱۹۶۶.

(۲) قەدەغە کردنی دروست کردنی جیاوازی: ناکریت جیاوازی لە نیوان رۆڵەکانی گروپیێکدا بکریت لەسەر بنەمای تایینی، "عرق"، زمان، بنەچه‌ و یا هەر هۆیه‌کی‌تر، هەرۆه‌ها پێویسته‌ زامنی یه‌کسانی هەموو تاکه‌کان لە بەرامبەر یاسادا بکریت.

(۳) مافی رۆشنییری: ئەندامانی کەمینه‌کان مافی ئەوه‌یان هەیه‌ بە ئازادی و بە یه‌کسانی بایه‌خ بە بواری رۆشنییری تاییه‌ت بە خۆیان بدەن.

(۴) مافی زمانه‌وانی: ئەندامانی کەمینه‌کان مافی خۆبندن و پێشخستنی زامنی دایک و بە کار هێنانی ئەم زمانه‌یان لە قسه‌کردن و نووسین و ژبانی گشتی و تاییه‌تیدا هەیه‌.

(۵) مافی تایینی: کەمینه‌کان مافی ئەوه‌یان هەیه‌ کە تایینی تاییه‌ت بە خۆیان هەبیت و رۆره‌سه‌مە تایینییه‌کانیان بە ئازادی و بە ئاشکرا بەرپۆه‌ بەرن، هەرۆه‌ها مافی گۆرینی تایینی خۆیان هەیه‌.

بە کورتی دەسته‌بەر کردنی مافی کەمینه‌کان لەسەر ئاستی نیشتمانی و لە دەستووردا لە چەند قۆناغیێکدا خۆی بەرجه‌سته‌ ده‌کات.<sup>62</sup>

✓ ریز گرتن لە مافی کەمینه‌کان، ئەمەش به‌وه‌ ده‌کرێ رێگه‌یان لێ نه‌گیرێ لە خه‌بات و تیکۆشانیاندا بۆ بەده‌ست هێنانی مافه‌کانیان.

<sup>62</sup> لە دەستووری ساڵی ۱۹۹۶ی باشووری ئەفریقا لە ماددە ۳۱ و لە خالی یه‌که‌مدا مافی کەمینه‌کان چاره‌سەر کراوه‌ ده‌لی: "نابێ ئەو کەسانه‌ی کە سەر بە کۆمه‌له‌ رۆشنییری یان تایینی یان زمانه‌وانین له‌گه‌ڵ ئەندامه‌کانی‌تری ئەو کۆمه‌له‌یه‌ بێ‌به‌ش بکرین له‌: الف: شاد بوونیان بە رۆشنییری یه‌کسانی، په‌یره‌وکردنی تایینیان و به‌کار هێنانی زمانه‌کانیان. ب: پێکه‌وه‌ناتی کۆمه‌له‌ی رۆشنییری و تایینی و زمانه‌وانی و چوونه‌ پالێان و درێژه‌پێدانیان".



نەتەو و كەمىنە كان دىيارى كرابون، بەلام چونكە ديموكراتى نەبوون كاريان پى نەدە كرا. يەكيتىيى يوكوسلاڧيا دواھەمىن دەولتەتى لەو چەشنە بوو كە لە شەش كۆمار پىك ھاتبوو، سالى ۱۹۹۰ چوار كۆمارى لى جيا بوو ھە كە برىتى بوون لە سلوڧىنيا، مەكدونىيا، كرواتىيا و بۆسنە، مونتىنىگرو و سربىياش لە ناو يەكيتىيە كە دا مانەو كە دواين جار كۆمارى مونتىنىگرو لە ۲۱/۵/۲۰۰۶ بە بەشدارى ۸۶،۲% دەنگدەران لە رىفراندومىكى سەر كە وتودا بەشدارى كرد و ۵۵،۵% بەشدارى بان دەنگيان بە سەربەخويى دا، ھەر بويە بە برىارىك لە كۆمارى سربىيا جيا بوونەو، بەمجۆرە كۆتايى بەو دەورانەش ھات<sup>۶۴</sup>. لە دەولتەتانى ئەوروپاي رۆژھەلات لە دواى تەوايوونى شەرى سارد مافەكانى گەل و نەتەو و پىكھاتە كان لە بەر چا و گىراو و دەولتەت كارى پى دەكات لە دانانى ياسا و بنەماكانى بەرپو بەردنى كۆمەلگادا بۆ چارەسەر كردنى كىشەى نەتەو و كەمىنە تايىنى و نەتەو يەيە كان و مافى چارەنوس بە شىوئى ئوتۆنومى و فىدرالى يان جيا بوونەو وەك دەولتەتى سەربەخۆ، ھەر وەك لە كۆمارى مونتىنىگرو دا بىنيمان كىشە كان يەكلابى كرانەو، بۆ نمونە لە دەستورى يەكيتىيى بوسنىيا و ھەرزە گوڧىناى سالى ۱۹۹۴ و لە ماددەى ۱۱ دا ھاتو<sup>۶۵</sup>: "بوسنىيە كان و كرواتە كان وەك دوو گەلى سەرەكى لە گەل ئەوانى دىكە و ھاوولائىيانى بوسنە و ھەرسك لە ھەرىمە كانى يەكيتىيى بوسنە و ھەرسك دا مافى سەرورەى خويان پىيادە دەكەن و ھەلدەستن بە گۆرپىنى ژىرخانى ناوخويى ھەرىمە كانى فىدرالى كە لە پاشكۆى دوو ھەمدا دىيارى كراو بۆ سازان لە چوارچىوئەى ئىش و كارى گشتى دا، لە بەر ئەوئەى يەكيتىيى بوسنە و ھەرسك، ئىستا پىك ھاتو لە يەكەى يەكگرتوئەى خاوەن ماف و لىپرسراوئەتى يەكسان".

ھەرورە ھە لە ئقى پىنجى ھەمان دەستوردا ھاتو، ئەو كانتونانەى خاوەنى سىستەمى تايىبەت بە خويانن لە سەردنىيا، بۆسنىيا و نرتشادا، لە برگەى ۲ى ماددەى ۱۲۱ دەلى: "ئەو برىيارانەى پەيوەندى بە بەرژەوئەندى ھەر گەلىك ھەيە،

<sup>64</sup> تا: ھاركار قادر، رۆژنامەى كوردستانى نوئ، ژمارە (۳۹۸۰)، رىكەوتى ۲۹/۵/۲۰۰۶.  
<sup>65</sup> المحامى طارق محمد سعید جامباز، اعداد: دستور اتحاد بوسنيا و الهرسك لعام ۱۹۹۴، ترجمه: المحامى عبدالكریم ابوبكر هموند، كوردستان ۲۰۰۵، ل. ۵.

پیکهاته سه ره کی به کانی کانتون له دهسته یاساداناندا، پیویسته ره زامه ندی زۆرینه ی نوینه رانی کروات و زۆرینه ی نوینه رانی بۆسنه وهر بگيریت، ته گهر زۆرینه ی نوینه ران له گهل ته و دهقه (نص) نه بوون لیژنه یه کی هاوبه ش له نوینه رانی بۆسنه و هه رسك بۆ چاره سه ر کردنی ته و مه سه له یه پیک ده هیترئ و ته گهر ته م لیژنه یه له ماوه ی هه فته یه کدا نه ی توانی چاره سه ری بکات، پیویسته به رزترین دادگای کانتونه کان چاره سه ری بکات، به بریاریک که قابیلی ده ست پیکردنه وه (للأستئناف) بی له دادگای ده ستوری فیدرال<sup>66</sup>.

ده ستوری سالی ۱۹۷۸ ی ئیسپانیا له ناویشانی هه شته مدا، ده رباره ی ریکخستنی هه ریما یه تی ده ولته ت له فه سلئ یه که م پره نسپی هه گشتی یه کان و له ماده ی ۱۳۷ دا ده لی<sup>67</sup>: "ده ولته ت به شیوه یه کی هه ریما یه تی دابه ش کراوه و پاریزگا و کۆمه لگا ئوتونومیه کان، تیکرای ته م کیانانه سه ره بخۆن له راپه راندنی به رژه ونه ندیسه کانیا ن". هه ره ها له برگه ی ۱ ماده ی ۱۴۷ دا هاتوه: "له چوارچیوه ی ته حکامه کانی ته م ده ستوره یاسا ته ساسیه کان (ده ستوره ئوتونومیه کان) ده بنه پیوه ر، ریسی دمه زراوه یی بناغه یی هه ر کۆمه لگایه کی ئوتونومی و ده ولته تیش دانیان پی دا ده نیته و پاریزگار ییان ده کات وه کوو به شیک له پیکهاته ی سیستمی قه زایی خۆی.

له برگه ی ۱۵۲ ده لی: یاسا ته ساسی یه کانی ئوتونومی پیویسته ته مانه ی خواره وه له خۆ بگرن:

أ. ناوی کۆمه لگاکه باشتر وایه گوزراشت له پیناسه ی میژوی یه که ی بکات.

ب. ده ستنیشان کردنی خاکه که ی خۆی.

ت. ده ستنیشان کردنی ناو و ریکخستنی باره گای دامه زراوه ئوتونومی یه تایبه تی یه کانی خۆی.

<sup>66</sup> دستور اتحاد بوسنیا و الهرسك لعام ۱۹۹۴

<sup>67</sup> طارق جامباز (ناماده کردن)، ده ستوری سالی ۱۹۷۸ ی ئیسپانیا، وهر گیترا نی له ئیسپانیه وه: پاریزه ر محمه د کاکه بی.

پ. ئەو تايىبەتمەندىيانەى كە پىيى دراوہ لە چوارچىۋەى دەستوردا، ھەرۋەھا ئەو بناغانەى كە لە رېگايانەوہ خزمەت گوزارىيە كان دەگوزارىتەوہ. ھەرۋەھا لە دەستورى فيدرالىيە كان و دەستورى كۆمارى باشورى ئەفريقيا<sup>۶۸</sup> سالى ۱۹۹۶د، سەبارەت بە مافى پىكھاتە كان و زمانە كانيان، لە برگەى ۱ى ماددە ۱۶دەلئ: "زمانە رەسمىيە كان لە كۆماردا ئەمانەن، سىبىدى (sepedi)، سىسوزو (Sesotho)، سىتسوانا (setswana)، سىسواتى (siswati) و تشىقاندا (thshivenda). . . . تاكوو ھەر يازدە زمانە كە دەژمىرى. لە برگەى ۱ى ماددە ۳۱دەلئ: "نابى ئەو كەسانەى سەر بە كۆمەلە تايىنى، رۆشنىبرى يا زمانەوانىيە كانن، بىبەش بكرىن لەو مافەياندا لە گەل ئەندامانى ئەو كۆمەلەيە:

أ. لە بە كار ھىنانى رۆشنىبرىە كان و پىادە كردنى تايىن و زمانە كانيان.  
ب. لەوہى كۆمەلەى رۆشنىبرى و تايىنى و زمانەوانى پىك بەيىنن و بچنە ناوى و ئىشى تىدا بكن.

سەبارەت بە گونجاندى دەستورە كەيان لە گەل رېكەوتننامە نىودەولتەتىيە كان لە برگەى ۵ى ماددە ۲۳۱دەلئ: كۆمار پابەندە بە رېكەوتننامەى نىودەولتەتى كە خۆى پىيى پابەند كردوہ لە كاتى جىبەجى كردنى دەستور.

ھەرۋەھا سەبارەت بە مافى چارەى خۆنوسىن لە ماددەى ۲۳۵دەلئ: "گەلى باشورى ئەفريقا ھەمويان رېگەى ئەوہيان لى ناگىرى لە مافى چارەى خۆنوسىنى روون كراوہ لەو دەستورە، لە چوارچىۋەى ئىش كردنى بەو مافە لە دان پىدانانى نەتەوہ بە مافى چارەى خۆنوسىن بۆ ھەر كۆمەلئىك كە ھابەشە لە كەلتورى زمانەوانى و رۆشنىبرى گشتى لە چوارچىۋەى پىكھاتەى ھەرئىمە كەى لە كۆماردا يان بە ھەر شىۋازىكى تر كە بە ياساى نىشتمانى ديارى كراوہ. بەم شىۋەيە بىنيمان مافى پىكھاتە كانى دەولتەتانى ئازاد و ديموكرات لە سىبەرى دەستورە كانياندا زامن كراوہ لە ئاستى زەماناتى گشتىدا كە ھەموو

<sup>68</sup> دەستورى كۆمارى باشورى ئەفريقياى سالى ۱۹۹۶، سەرجاۋەى پىشور.

هاوولاتیان ده گریتهوه، له میانهای هیئانهوهی دهق (نص) له سهه مافی مرۆقو هاوولاتی بوون، به گویرهی پره نسیپه نیوده ولته تی به کان و دیکومینتی ریکخواوه نیوده ولته تی به کان له سهه ئاستی زه ماناتی تاییه تیش سه باره ت به مافی هه موو پیکهاته کان به دهق هیئانهوه، بۆ گهره تتی کردنی دهستور له لایهن ده ولته ته وه مسۆگهر کراوه. به لام له رۆژه لاتی ناوه راستی گه وه به گشتی و له جیهانی عه ره بی به تاییه تی جگه له ئه فغانستان و عیراق که تازه هه نگاوی به که میان هه لیتاوه له ریگهی حکومه تی دهستوری به وه بۆ چاره سهه کردنی مافی پیکهاته کانیان له چوارچیوهی دهستوره کانیاندا، ده ولته تانی دیکه به تاییه تی ئه وانهی فره پیکهاته تان تا ئیستاش دهستوره کانیان ته نها له به رۆژه وندی گه لانی سهه دهسته و پیکهاته نه ته وه بی و که مینه کان له دهستوردا نه ته نها مافه کانیان زامن نه کراوه، بگره له لایهن ده ولته ته وه بۆیان نه سه لیتراوه و له وهش خراپتر به توندترین شیوه پیشیل کراوه، بۆ نمونه: له ده ولته تی ئیراندا<sup>69</sup> له گه ل ته وهی که ده ولته تیکی فره پیکهاته یه، له هیچ شوینیکی دهستوردا ناوی هیچ کام له و گه ل و نه ته وه که مینه نه هاتوه، ته نیا "ملت ایران" بۆ ناماژه به هه موو نه ته وه کان به کار هاتوه، سی جار وشه ی فارس هاتوه، هه ر سی جاریش مه به ست زمان و ئه ده بیاتی فارسی به، به هه مان شیوه له تورکیا و سووریا و ده ولته تانی له چه شنی ئه وان.

### مه به ستی چواره م: دهستور زمانی مافو نازادییه گشتیه کان دهکات

فه یله سووفه دالانیه کان (الرواقیین) بیرۆکه ی مافه سروشتیه کانیان بۆ خه لک داناو رایانگه یاند، که باوه ر به م بیرۆکه یه مافیکی ره واو ره هایه بۆ هه موو تاکه کان و تیکرای مرۆقایه تی له هه موو هه لومه رجیکدا.<sup>70</sup> دو کۆمینتی گه وه ی سالی ۱۲۱۵ و داواکاری ماف (عریضة الحق) ی سالی ۱۶۲۸ پی له سهه مافه بنه ره تیه کان داده گرن. "جۆن لوك" ی فه یله سووف له سهه تیوری گشتی مافه کان

<sup>69</sup> جه لیل همه زیاد، مافی نه ته وه کان له خویندنه وه یه کی قانونی ئه ساسی جمهوری ئیسلامی ئیران، گۆقاری پارێزهه، ژماره ی ۸ سالی ۲۰۰۴، ل. ۶۰.

<sup>70</sup> پرۆفیسۆر د. عه بدولره حمان ره حیم عه بدوللا، قوتابخانه ی یاسای سروشتی، گۆقاری پارێزهه، هه ولیر - ۲۰۰۳، ژماره ی ۵ و ۶، ل. ۶۶.

له ژياندا، ئازادى و سەربەستى و مافى مولكدارى زۆرى نووسيوه، به بېروراكاني خۆى به شدارى كرده له شۆرشى گەلى ١٦٨٨دا به راگەياندى مافەكانى ( bill of rights ) له دژى پادشاي ستمكار له ئینگلتەرە.<sup>٧١</sup> له دواى سەركەوتنى شۆرش و له سالى ١٦٨٩ى زاييندا ئەو پەرەگرافە مافناسييه، كه پەرەلمانى ئینگلستان دايرشت، دەسلاتی پاشايهتى سنوردار كردو له بەرامبەردا دەسلاتیكى فراوانى به پەرەلمان دا. بەم شيوهيه بېرۆكهى لۆك واى بۆ دەچى، كه داين كردنى مافەكانى مرۆف له رېگهى دانانى حكومهتییكى شارستانى، كه رەزامەندى هاوولاتیانى لەسەر وەرگىرابى دادەمەزرى، واتە دانانى دەسلاتیكى رەوا، كه جیگهى متمانهى هاوولاتیان بى، لەبەر ئەو به ناسراوترین لایهنگرى حكومهته دەستوریهكان دادەنرى و هەر لۆك بوو، كه پرهنسیپی (مبدأى) جیاكردنهوى دەسلاتهكانى داھینا تا چاوهدیرى یه كترى بكەن، هەر چەند، كه ئەو كات دەسلاتی دادورەى نەبوو.<sup>٧٢</sup>

لوك به دامەزرىنەرى ئاراستهى لیبرالى دادەنرى<sup>٧٣</sup>. له راگەیه ندرای فەرەنسى تاییهت به مافەكانى مرۆف و هاوولاتی بونى سالى ١٧٨٩، كه له لایه ن كۆمەلەى دامەزرىنەرەو له فەرەنسا بلاو كرایه وه<sup>٧٤</sup>، زۆر به وردى هەلبژاردەى هەر دوو دەقى (ياسانامهى ئینگلیزی و ئەمريكی) راست و پوخت كراوه كه یان كرده بوو به (بنچینه و بنه ما)، كه تیدا راگەیه ندرابوو هەموو خەلك له بنه رەتدا نازاده، چونكه به ئازادى و سەربەستى له دایك دەبن و هەموو خەلك یه كسان و

<sup>71</sup> دیندار شیخانی، <http://www.alqosh.net>

<sup>72</sup> پروفیسۆر د. عەبدولرەحمان رەحیم عەبدوللا، قوتابخانەى یاسای سروشتى، گوڤارى پارێزەر، هەولێر - ٢٠٠٣، ژمارەى ٥ و ٦، ل ٦٦.

<sup>73</sup> قادر وریا، <http://www.dimane.com>، له پیتنارى پەرەپیدانى كەلتورى مافى مرۆف له كوردستاندا، ل ١. هەر وهها بروانه: (ملفین یوروفسكى، أوراق الديمقراطية، رقم ١، وزارة الخارجية الامريكیة، مكتب برامج الاعلام الخارجى، ص ١.

<sup>74</sup> دوكتور عەبدولرەحمان رەحیم عەبدوللا، سەرچاوهى پیتشو، ل ٩٣ - ل ٩٤. هەر وهها بروانه: عبدالكریم ذنون یونس یوسف الغزال، الحماية الجنائية للحريات الفردية، أطروحة دكتورا فلسفة فى القانون العام، كلية القانون فى جامعة موصل، ٢٠٠٣، ص ١٣. هەر وهها بروانه: آرثر نوسبوم، ترجمة وتعليق الدكتور رياض القيسى، الوجيز فى تاريخ القانون الدولى، الناشر بيت الحكمة، بغداد - ٢٠٠٢، الطبعة الاولى، ص ١٨٣ - ١٨٤.

هموویان بهرامبهرن له مافه په سهنو سروشتییه کانیانداو ههر بهم شیوه یه ش ده مینیتته وه. بۆ نمونه له ماده ۱ی دا هاتوه: "مرۆف به نازادی له دایک ده بچ و له مافیشدا یه کسانن". له ماده ۲ی دا هاتوه: "پاراستنی مافه سروشتییه کانی مرۆف نامانجی همموو کۆبوونه ره رامیارییه کانه و نابج ده ست دریزییان بکریته سهر"، له ماده ۴ی دا هاتوه: "مرۆف هممووی نازاده و نه نازادییه ش همموو کاریک ده گریته وه، که زیان به کس نه گه یه نئ". ههر له و په یوه ندییه دا، له ماده ۵۳ی راگه یه ندرای مافی مرۆفی سالی ۱۷۹۳ی ته و ده له ته دا زور له وه زیاتر پیی له سهر ته و خاله داگرتوه و ده ئی: "ههر کاتییک ده و له ت مافی خه لک پییشیل بکات، سهره له دان و راپه رین بۆ میلله ت پیروزترین مافو گرنگترین ته رکه".<sup>۷۵</sup>

به پیی بیروکه ی "لیوندگی"<sup>۷۶</sup> مافی مرۆف پله ی له ده ستور به رزتره، بۆیه وه کوو راگه یه ندرای ناوی لی نراوه. ته م بیروکه یه له سهر بنه ماکانی مافی سروشتی دانراوه و به شیوه یه کی جیا نه کراوه و کات نه ناس له سهره وه ی همموو بنه ما کومه لایه تییه کان راده وه ستی. ریزگرتن له مافو نازادی ئینسانه کان له ئاستی میللی و نیونه ته وه بییدا له و مه سه له گرنگانیه، که له به لگه نامه نیونه ته وه ییه کان، راگه یه ندراره کان، په رتو و که کان، به یاننامه کان و بریاره کانی ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوه کان، بنیات و دامه زراوه کانی تاییه ت به مافی مرۆفی سهر به و ناوه نده دا گوئیندراوه.<sup>۷۷</sup> دیارترینیان جاری گه ردوونی مافی مرۆفه، که ته نجومه نی گشتی نه ته وه یه کگرتوه کان له رۆژی ۱۰/۱۲/۱۹۴۸دا رایگه یاندو ههر له لایه ن تیکۆشه ران و دا کوکیکه رانی ته و مافانه وه به بۆنه ی جوړاوجۆره وه پیی له سهر داگراوه.

<sup>75</sup> دکتور سید محمد هاشمی، حقوق بشر و آزادیهای اساسی، چاپ اول، پائیز ۱۳۸۴، تهران، میزان.  
<sup>76</sup> لیون دگي: Leon duguít (1859 - ۱۹۲۸) له گه وره بیرمه نده کانی یاساناسی فدره نسایه، سالی ۱۹۲۴ راگری کولیجی مافه کان بووه له قاهره و دواتریش له سالی ۱۸۸۶ له کولیجی یاسا له زانکوی بۆردۆ ده رسی ده گوته وه، دواتر بووه راگری ته و کولیجه تا مردنی، یه کییک له کتیبه به ناویانگه کانی (المطول فی القانون الدستوری) یه، ههروه ها پوخته ی مه زه به که ی له کتیبیکی بچوو کدا بلاو کردۆته وه به ناوی (دروس فی القانون العام).  
<sup>77</sup> قادر وریا، سهرچاوه ی پیشو، ل ۱.

بېنگومان تامانچ له بوون و دامه‌زاندنی هممو گروپ و رېکخراوېنکی سیاسي پاراستو داکوکی کردنه له مافه رېسدنو سروشتییه‌کانی مرؤفه له‌گه‌ل مافه سیاسیه‌کانی، وه‌کوو مافی خزیلاوتن و هه‌لېژاردن و یه‌کسان بوون له به‌رده‌م یاسادا و هه‌روه‌ها مافی به‌شداري کردن له‌و رېفراندۆمه‌گشتیانه، که به چاره‌نووسی ده‌ولته‌ته‌وه په‌یوه‌ستن. به‌شیک له‌و مافانه رهنکه پېشتو بووبی به‌لام زه‌وت کرابی، که پېویسته بخزینه‌وه ژیر چوارچېوه‌ی ده‌سه‌لاتی مرؤف. زور گه‌لو کۆمه‌ل هه‌بوون، که مافه‌کانیان زه‌وت کراوه، به‌لام دواتر به‌ خه‌بات و تیکۆشان به‌ مافه‌کانیان گه‌یشتوون، نه‌و مافانه هه‌ندی جار پېیان ده‌وتری مافه ده‌ستوورییه‌کان، چونکه ده‌ستوور زامنیان ده‌کات، له‌به‌ر نه‌وه‌ی ده‌ستوور له‌ بواری لوژیکیه‌وه بریتییه له‌ رېکخستنی هۆکاره‌کانی ئوقره‌یی گشتی و مافی تاکه‌کان<sup>78</sup>. له‌ کۆمه‌لگای سیاسیدا بنه‌ما ده‌ستوورییه‌کان له‌ بنه‌ما یاساییه ئاساییه‌کان و بریاره‌کانی ئیداره‌ بالاترن، هه‌ر بۆیه سه‌نگیکي تاییه‌تیا هه‌یه و به‌ چاوی رېزه‌وه چاویان لسی ده‌کری، نه‌وه‌ش وای کردوه، که هه‌ندی مافی دیکه جینگه‌ی بایه‌خی گه‌لان بن<sup>79</sup>، وه‌ک مافی چاره‌ی خۆنووسینی گه‌لان، ماف و ئازادییه گشتییه‌کان، ئازادی تاکه‌که‌س و فره‌ جوړی بیروباوه‌رپه‌کان و هه‌ندی پره‌نسیپی گرنگی دیکه له‌ ناو ده‌ستووردا ده‌قنوس بکرین، تاکو پیاده‌کردن و جیبه‌جی‌کردنیان زامن بکریت. له‌ کۆمه‌لگایه‌کی دیموکرات و پلورالدا، نه‌ندامه‌کان ده‌توانن له‌ رینگه‌ی رېوشوینه‌ دیاریکراوه‌کانه‌وه، که رهنکه هه‌ر له‌ ده‌ستووره‌وه وه‌رگراون، چاوه‌دیږی بڅنه‌ سه‌ر بریاره‌کانی ده‌ولته‌ت. نه‌و کات ته‌نیا ده‌ولته‌ت ده‌توانی وه‌ک ئامرازیکي لکینه‌رو وه‌دی هینه‌ری تامانچه‌ هاوبه‌شه‌کان رۆل بگيری. ده‌ولته‌تیک، که ده‌ستووریکي هه‌میشه‌یی و په‌سندکراوی زۆرینه‌ی هه‌بی، پارېزه‌رو زامنی مافه‌کانی مرؤفو سه‌ره‌تاکانی دیموکراتیه‌ت و داهاتووی کۆمه‌لگایه<sup>80</sup>.

<sup>78</sup> دکتور سه‌ید محمد هاشمی، سه‌رچاوه‌ی پېشو، ل ۱۸۲ - ل ۱۸۹.

<sup>79</sup> پروفیسور د. عه‌بدولرېحمان رېحیم عه‌بدوللا، سه‌رچاوه‌ی پېشو، ل ۸۷.

<sup>80</sup> ئیبراهیم جه‌لال، <http://www.pukonline.com>، کۆمه‌لی مه‌ده‌نی و دیموکراسیه‌ت و سه‌ربه‌خوویی یان دیموکراسیه‌ت و سه‌ربه‌خوویی کۆمه‌لی مه‌ده‌نی، به‌شی سه‌یه‌م، ل ۲.

ئامانچى يەكەمى دەولەتى ياسا، پاراستنى ئازادى و مافەكانى مرؤفە لى رېڭگى سنور دانان بۇ ھەر يەكە لى دەسەلاتەكانى ياسادانەر، جىبەجى كەرو دادەوهرى. چونكە دەولەتى ياسا ئەو دەولەتەيە، كە خۇى ملكەچى سىستەمى ياسايىە، كە لى دەستورەو درېژ دەبىتتەو بۇ ياساى ئاساىى و پېنماىى و تەنانت ساكاترېن بېيارى كارگېرى <sup>۸۱</sup>.

دیارە لى دەولەتېكى دېموكراتىداو لى ژېر ساىەى دەستورېكى ھەمىشەىى، نە پەرلەمان و نە دەزگای بەرپۆبەرايەتى دەولەت و نە دەسەلاتە حېزىبىەكان ھەمىشەىى و بى سنور نابى <sup>۸۲</sup>. كۆتايى ھاتنى شەرى سارد بوو ھۆى ئەوهرى، كە جارېكى دىكە بېرى ئازادىخووزى و دېموكراسى (أفكار الليبرالية - الديمقراطية) <sup>۸۳</sup> و ھوكمى دەستور لى بەشېكى جىھاندا سەر ھەل بداتەوهر. لى كانونى يەكەمى ۲۰۰۰دا، دامەزراوھى مالى ئازادى (فریدۆم ھاوس) <sup>۸۴</sup>، توېژىنەوېەكى فراوانى بلاو كردهو، كە بە درېژى باسى رەوشى مافە سىاسى و ئازادىبە مەدەنىبەكان دەكات لى جىھانى ئەمرؤدا، كە لى ۱۹۲ دەولەت پىك دېن. توېژىنەوېەكە لى ژېر ناوېشانى "ئازادى لى جىھان ۲۰۰۰ - ۲۰۰۱"دا، ئەوهرى دەرختو، كە ئاراستەيەك لى ۱۰ سالى رابردودا دەستى پې كرددو بەرەو دەسكەوتى ئەرېنى (أيجابى) لى بوارى ئازادىدا تا دەگاتە سالى ۲۰۰۰. لى رووېتوھىەكى ئەو رېكخراوهدا كە سالانە پىك دى، دەرەكەوې، ۸۶ دەولەت، كە ژمارەى دانېشتوانىان ۲۵۰۰ مىلىۆنە دەولەتانىكى ئازادن، ۵۹ دەولەت، كە دانېشتوانەكەى يەك مىلىيون و چوارسەد ھەزار كەسە، تا رادەيەك ئازادن. لى مافە سىاسى و مەدەنىبەكانى دىارى كراو (محدد)ە لىوهرى پېشتز.

<sup>81</sup> عىاض ابن عاشور، دەولەتى ياسا، وەرگېران بە دەسكارىبەوهر: تەھا عومەر رەشېد. گوڤارى ياسا ناسى، بەھارى ۲۰۰۲، سلىمانى، ژمارەى ۱، ل ۲۴ - ل ۲۵. انظر: الدكتور أبراهيم دروېش، القانون الدستورى، الحقوق الحريات العامة، الناشر دار النهضة العربية، القاهرة، ۲۰۰۴، ص ۲۸۲ - ۲۸۴.

<sup>82</sup> نېراھىم جەلال، سەرچاوى پېتو، ل ۳.

<sup>83</sup> غرىغ راسىل، الدستورى: اوراق الديمقراطية رقم ۲، وزارة الخارجية الامريكىة، ص ۲ - ص ۵.

<sup>84</sup> رېكخراوېكە پشت بە قازانج نابەستى و بانگەشە بۇ دېموكراسى دەكا لى جىھاندا.

ئەو دەولەتانه زۆر جار بە گەندەل ناو دەبرین و ئە هەندى باردا بە دەست ئیش و ئازارى كيشه نەتەوهی و ئایینییه كانه وه دەنالیین. ٤٧ دەولەت، كه ژماره ی دانیشتونیان ٢٢٠٠ میلیۆنه ئازاد نین، كه دانیشتونى دەولەتە كانیان بی به شن له مافه سیاسیه بنه پرتی و ئازادییه مه ده نییه كان. له راپۆرتى سالى ٢٠٠٣ "فریدۆم هاوس"<sup>٨٥</sup> ئیسرائیل تاكه دەولەت بووه له رۆژهه لاتى ناوه راستى گه و رده، كه ناری له لیستەى دەولەتانی ئازاددا تۆمار كراوه. دیاره ته نهها باسى چوار دەولەتى نیمچه ئازادی تری كرده، ههروهها له و راپۆرتەدا سه رنجی په ره پیدانی بارى مرۆفایه تی عه ره بی داوه. له كۆتایی سالانى نه وه ده كان نیشانی داوه، كه له نیوان ههوت ناوچه ی جیهاندا، دەولەتانی عه ره ب نزمترین پله ی ئازادی به دەست هیئاوه. بئشك به شیكى زۆرى ئەو دەولەتانه ی، كه ئازاد نین، له رۆژهه لاتى ناوه راستن. عیراق تاكوو سالى ٢٠٠٣ یه كیك بوو له به رچاوترینى ئەو دەولەتانه ی، كه به هیچ شیوه یه ك باوه رى به مافو ئازادییه گشتیه كان نه بوه.

---

<sup>85</sup> وثيقه مشروع الشرق الاوسط الكبير، مشروع الولايات المتحدة الامريكیة، جريدة الحیاة، ٢٠٠٤/٢/٣١. انظر: الدكتور صالح جواد كاظم، الانظمة السياسية فى الدول النامية، وزارة التعليم العالی و البحث العلمى، ١٩٩٠، بغداد، ص ١٥٩.

## باسی سیهه م

### ریشه‌ی سیاسی و یاسایی مه‌سه‌له‌ی کورد

کورد وهك دانیشتوانی په‌سه‌نی ناوچه‌ی رۆژه‌ه‌لاتی ناوه‌پاست سه‌دان سائله له‌گه‌ل دراوسی‌یه‌کانی، که گه‌لانی فارس و عه‌ره‌ب و تورکن، له‌ نیشتمانی کوردستاندا نیشتته‌جییه. ئەم گه‌له چه‌رساوه‌یه گه‌وره‌ترین نه‌ته‌وه‌یه له‌ باری رۆبه‌ری خاك و ژماره‌ی دانیشتوانیه‌وه، که تا‌کوو ئیستا نه‌بۆته‌ خاوه‌ن ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆ.

سائی ۱۵۱۴ بۆ‌یه‌که‌م جار نیشتمانی کوردستان له‌ نیوان هه‌ردوو ئیمپراتوریه‌تی سه‌فه‌وی و عوسمانیدا دابه‌ش کرا و به‌جۆره کوردستان بوو به‌ دوو به‌ش. له‌ سه‌ده‌کانی ۱۸ و ۱۹دا به‌ مه‌به‌ستی پیکه‌یتانی ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی کوردی، چه‌ندین میرنشین له‌ هه‌ر دوو پارچه‌ی کوردستاندا دامه‌زران، که به‌ داخوه هه‌موو ئەو هه‌ولانه له‌ لایه‌ن ئیمپراتوری‌یه‌کانی سه‌فه‌وی و عوسمانی‌یه‌وه له‌ بار بران. له‌ پیناوی رزگار بوون له‌ ده‌ستی داگیرکه‌ران چه‌ندین راپه‌رین و شۆرش له‌ شکل و شیوازی جۆراوجۆردا سه‌ریان هه‌ل‌دا، به‌لام ئەو شۆرش و سه‌ره‌ل‌دانانه‌ش له‌ پیناوی دا‌بین کردنی به‌رژه‌وه‌ندی ده‌وله‌ته‌ زله‌یژه‌کانی دنیا و به‌ هۆی پیلانی داگیرکه‌رانی ناوچه‌که سه‌رکوت کران. له‌ سه‌رده‌می شه‌ری یه‌که‌می جیهانی و له‌ په‌یمانی "سایکس - پیکو"دا، که له‌ نیوان به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسا و روسیای فه‌یسه‌ریدا به‌سترا، جاریکی تر کوردستان دابه‌ش کرایه‌وه، به‌جۆره کوردستان بوو به‌ (۴) پارچه. برگه‌کانی ۶۲، ۶۳ و ۶۴ په‌یمانی "سیقه‌ر" که سائی ۱۹۲۰ به‌سترا، ته‌رخان کرا بۆ چاره‌سه‌ری مه‌سه‌له‌ی کورد، به‌لام پاش ئەوه‌ی که مالیسته شوقینیه‌سته‌کانی تورکیا به‌ سه‌رۆکایه‌تی که‌مال تاتا تورک ده‌سه‌لاتیان به‌ ده‌سته‌وه‌ گرت، په‌یمانیکی دیکه به‌ ناوی په‌یمانی "لۆزان" له‌ سائی ۱۹۲۳دا به‌سترا، که به‌ پیی ئەو په‌یمانامه‌یه ئەو ده‌سکه‌وتانه‌ش له‌ بار چوون.

پاش پروخانی ئیمپراتوریه‌تی عوسمانی، ده‌لته‌تانی عیراق، سووریا، تورکیا، ئوردون، سعودیه و فه‌له‌ستین پینک هاتن و له لایهن ده‌لته‌تانی به‌ریتانیا و فه‌ره‌نساوه وه‌ك ده‌لته‌تی نوێ له ناچه‌كه به فه‌رمی ناسران. سالی ۱۹۲۵ له پیناوی دا‌بین کردنی به‌رژه‌وندی به‌ریتانیا ویلایه‌تی موسلیان به ده‌لته‌تی عیراقه‌وه لکاند. شیخ مه‌جمودی نه‌مر له سالانی (۱۹۱۸ - ۱۹۲۲) دوو جار حکومه‌تی کوردستانی را‌گه‌یاند، به‌لام حکومه‌تی به‌ریتانیا و عیراق به دوو قو‌لی له نیویان برد. لهو ری‌که‌وته به دواوه گه‌لی کورد له هه‌ر چوار به‌شه‌که‌دا به گشتی و له کوردستانی عیراق به تایبه‌تی به درێژایی ئه‌و سه‌رده‌مه به‌رده‌وام بووه له خه‌باتی سیاسی و چه‌کدارانه به پیناوی هه‌لومه‌رج و بارودۆخ بۆ به‌ده‌ست هی‌نانی مافه ره‌واکانی، به‌لام به داخه‌وه له ته‌واوی سه‌ده‌ی را‌بردو‌دا پاش چه‌ندین کاره‌ساتی سیاسی مه‌سه‌له‌ی کورد تا ئیستاشی له گه‌لدا بی‌ه‌روا بی‌چاره‌سه‌ر ماوه‌ته‌وه.

له میان‌ه‌ی ئه‌م باسه‌دا هه‌ول ده‌ده‌م ئه‌م باب‌ه‌ته زیاتر روون بکه‌مه‌وه، که تایبه‌ته به باس له سه‌ر "مه‌سه‌له‌ی کورد له عیراقدا".

### مه‌سه‌له‌ی کورد له عیراقدا

ده‌لته‌تی عیراق له سالی ۱۹۲۱دا له دوو ولایه‌تی به‌غداد و به‌سه‌ره پینک هات. هۆکاره ناوخۆییه‌کان رۆژنکی ئه‌وتۆیان نه‌بوو له پینک‌هاتنیدا<sup>۸۶</sup>، به‌لکو ره‌نگدان‌ه‌وه و ده‌ره‌نجامی ئه‌و بارودۆخه سیاسی و ئابوورییه بوو، که پاش کو‌تایی هاتنی شه‌ری به‌که‌می جیهانی هاته ئاراوه، به واتایه‌کی دیکه هۆکاره ده‌ره‌کییه‌کان رۆژی سه‌ره‌کییان له‌م باره‌یه‌وه گێرا، له سه‌رووی هه‌موویانه‌وه به‌ریتانیا بوو. نه‌ته‌وه‌ی کورد له باشووری کوردستاندا، که له هه‌ریمیکدا به رووبه‌ری (۷۵,۷۵۹) کیلومه‌تری چوارگوشه ده‌ژی<sup>۸۷</sup>، سالی ۱۹۲۵ به بی

<sup>86</sup> الدكتور عامر حسن فیاض، جذور الفكر الديمقراطي في العراق الحديث، سلسلة رسائل جامعة، بغداد، الطبعة الاولى، وزارة الثقافة، ص ۱۹۲ - ص ۱۹۳.

<sup>87</sup> فؤاد حمد خورشيد، الاكرد، دراسة علمية موجزة في أصل الشعب الكردي، ۱۹۷۱ - بغداد، ص ۱۰.

خواستو ویستی خه لکه که یو به زۆر لکینرا به دهولهتی تازه دروست کراوی عیراقه وه.

بزوتنه وهی رزگاربخوازانهی کورد به شیوهی خهباتی چه کداری و له دژی دهسه لاتی بهریتانیا له گه ل دروست کردنی عیراق له کاتی ماندییتی (انتداب) بهریتانیا به تایبهتی له دواي لکاندنی ویلایهتی موسسل به عیراق به دریزیی سالانی بیسته کان خهبات له دژی ته و مهسه له یه بهرده وام بوو، له لایه که له ناوچه کانی بارزان و به سهرو کایهتی شیخه کانی بارزان (ههر چند که ته م خهباته زیاتر مۆرکی ئایینی پیوه دیار بوو، به لام خالی گرنه له وه دا بوو، که له دژی رژیی عیراق بوو)<sup>88</sup> و له لایه کی دیکه شه وه له سلیمانی بهرگری له مافی کورد و دژی داگیرکهرانی بهریتانیا و حکومهتی عیراق بهرده وام بوو (ته م خهباته ش ئالاهه لگری رزگاری نه ته وه یی بوو)<sup>89</sup>. بهریتانیا ییبه کان له ریگهی هیزه کانی لیثیه وه، که زۆرینه یان له ناشورییه کان پیک هاتبون کونترۆلی عیراقیان کردبوو، به لام له کوردستان دهسه لاتیان لاواز بوو. بو ته وهی که بتوان هه ریی کوردستان کونترۆل بکه ن، سه ره تا دهستیان دایه دنه دانی ههستی قه به لی و به هیزه کردنی پیگه و دهسه لاتی ده ره به گه کورده کان و پله و پایه به خشین پییان. به مجۆره له کوردستان هیزه لیقی دروست کرا و باشترین که لکیان لی وه رگرا بو به گژا چوونه وهی بزوتنه وهی کوردا یه تی<sup>90</sup>، به تایبه تی سالی ۱۹۲۷ کاتیک نهوت له نزی که رکوک ده ره یینرا، ری به ویلایه ته یه کگرتوه کانی ته مریکا و نه وروپا درا نهوت له کانگا کان ده ریینن، ئیدی سۆزی رۆژئاوا به رامبه ر به ئامانجه کانی بزوتنه وهی سه ره به خو ی کورد هینده یتر، که م بو وه.<sup>91</sup>

<sup>88</sup> اعضاء اللجنة الاستشارية في وزارة الخارجية العراقية، دراسة حول أمريكا والغرب والقضية الكردية في العراق و تركيا و ايران، ص ۹.

<sup>89</sup> ایوب بارزانی، المقاومة الكردية للأحتلال، ۱۹۱۴ - ۱۹۵۸، الجزء الأول، دار نشر حقائق المشرق، ص ۱۵.

<sup>90</sup> ایوب بارزانی، نفس المصدر، ص ۳۱.

<sup>91</sup> جونتان - س راندال، کوردستان یا کلۆلی نه ته وه یه، وه رگینانی سالیح محمه د ته مین، سلیمانی، چاپخانه ی به ره م، ل ۱۷۳ - ل ۱۷۴.

سالی ۱۹۳۰ شیخ مەحمودی نەمر داواپەکی لە مەندوبی سامی بەریتانی کردووە بۆ دانانی کیانیکی کوردی لە ژێر سەرپەرشتی بەریتانیا لەو ناوچانەدا که درێژ دەبیتتەوه، لە زاخۆ تا خانەقین. ئەم دوکۆمیتتە میژوویی - سیاسییە لە لایەکی گوزارشت لە ئامانجی سیاسی جوولانەوهی خەلکی کوردستان دەکات و لە هەمان کاتدا ئەو داواکارییە یە کەم جار بوو، کە ئاماژە ی بە سنووری نەتەوهیی لە کوردستانی عێراقدا دەکرد، دیسان یە کەم ئاماژە ی ئاشکرایە بۆ پێکھێنانی هەرمیەک بۆ کورد لە چوارچێوەی عێراقدا.<sup>۹۲</sup> هەرۆهە سالی ۱۹۳۰ (۶) کەس لە ئەندامانی فراکسیۆنی کوردی لە پەرلەمانی عێراق پرۆژە یەکیان دایە سەرۆکی ئەنجومەنی وەزیران، کە تێدا داوا ی حوکمی خۆبەڕێوەبردنی ناوهندی (أدارة ذاتیه) دەکەن لە ناوچە کوردییەکاندا.<sup>۹۳</sup> بەلام ئەم داواکاری و هەولانە زۆر بە توندی وەلام درانەوه، بە تاییەتی لەو وتارە ی وەکیلی سەرۆک وەزیرانی عێراق و وەکیلی باوەڕپێکراوی سامی بەریتانی، کە لە رۆژی ۱۱/۸/۱۹۳۰ لە سلیمانی خۆیندیانەوه. لە وتارەکە ی نوینەری بەریتانیا دا هاتو: "هەندی سەرچاوه ی نابەرپرسیار وا دەزانن، کە حکومەتی خاوەن شکۆی بەریتانیا هانی نەتەوهی کورد دەدا، بەلام ئەوه هیچ راست نیە، چونکە ئەو مەسەلە یە هەر عێراق ناهەژینێ، بگرە هەر دوو دراوسێ خۆشەویست، واتە حکومەتەکانی ئێران و تورکیاش دەهەژینێ، ئەوه زۆر لە راستییەوه دوورە"<sup>۹۴</sup>. بەلام لایەنی ئەرینی، کە لە هەر دوو وتارە کە دا هاتو ئەوه یە، کە ریز لە زمانی کوردی دەگرن و دەلی: "ئەو کارمەندانە ی، کە زمانی کوردی دەزانن لە باکووری دەولەت دایان دەمەزرینن. شایانی باسە شیخ مەحمودی حەفید یە کەم کەس بووە زمانی کوردی کردە رەسمی لە هەر دوو حکومەتی یە کەم و دوو (۱۹۱۸ - ۱۹۲۲)<sup>۹۵</sup>، هەرۆهە ئەو کاتە ی

<sup>92</sup> فريد أسسرد، المسألة الكردية بعد قانون ادارة الدولة العراقية، منشورات مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية، السليمانية - ۲۰۰۴، ص ۲۵.

<sup>93</sup> فريد أسسرد، نفس المصدر، ص ۲۲ - ۲۳.

<sup>94</sup> عزيز شريف نصير، المسألة الكردية في العراق، الطبعة الرابعة - ۲۰۰۴، مطبعة مكتب الاعلام المركزي للاتحاد الوطني الكردستاني، ص ۲۶.

<sup>95</sup> د. سعد بشير اسكندر، عن الدولة الحديثه و الامه و النزعة القومية في العراق العربي و كردستان، السليمانية - ۲۰۰۵، ص ۷۸.

عیراق له ژیر ماندیتی (أنتداب) بهریتانیدا بوو، ههلی پیشکه وتنی زمانی کوردی هه بوو. سالی ۱۹۳۱ دهولته تی عیراق له یاسای زمانه خو ماییه کاند<sup>۹۶</sup> به کارهینانی زمانی کوردی له خویندنگه سه ره تاییه کان و دادگا کاند سماند، دیاره ئه و دهسکه وته بی پیشینه نه بوو، چونکه تیکۆشه رانی کورد له وانه توفیق وهیبه له سه ره تای دامه زانی دهولته تی عیراق هه ولی پیش خستنی زمانی کوردی داوه، سالی ۱۹۲۳ له سه ر داوای وه زا ره تی مه عاریف ریزمانی کوردی ئاماده کردوه بۆ قوتابخانه سه ره تاییه کان. هه ره ها داوای کردوه ده ستکاری چه ند پیتیکی عه ره بی بکریت بۆ ئه وهی له گه ل فونه تیکی زمانی کوردی بگوجیت، به لام ئه م داوایه ره ت کرایه وه، چونکه به شیوه یه کی دیکه لیک درابۆه<sup>۹۷</sup>. هه ره ها کورد له و سه رده مه دا توانی خه سلته نه ته وه ییه کانی خۆی بچه سپین، ئه گه رچی له سنووریکه ته سکدا بوو. گوشاری نه ته وه په رسته کانی عه ره ب تا ده هات زیاتر ده بوو به رامبه ر به به ریتانیا، بۆیه به ریتانیا له حوزه یرانی ۱۹۳۰دا به پیی په یماننامه ی "پورتمسوس" ده ستبه رداره ی عیراق بوو، که دوای دوو سال جیبه جی کراو سه ره به خو ییه کیان دا به عیراق. له م په یماننامه یه شدا هه ر وه ک په یمانی لوزان هه یچ ئامازه یه کی به مافه کانی گه لی کورد نه کردو هه ر دوو حکومه تی به ریتانیا و عیراق مافه کانی گه لی کوردیان وه لا نا، هه ر له و په یوه ندیه دا له راپورتیکه به ریتانیا دا هاتوه: "یه کیتی سیاسیانه، که پیوستیه کی ئوتونومییه له ناو کوردا نیه". هه ر بۆیه دوو حکومه ته که به خاوه ن داواکارییه کانیان راگه یاند، که له کوردستانی عیراقدا بواری دامه زاندنی دهولته تیکی سه ره به خۆی وا نیه، که کۆمه له ی نه ته وه کان چاوه دیری بکات<sup>۹۸</sup>. به و جۆره عیراق له سالی ۱۹۳۲ به ناو سه ره به خو ییه کی وه رگرت و بوو به ئه ندام له کۆمه له ی گه لاند. له وه به دا حکومه تی به عداد له به رامبه ر مه سه له ی کورد له ژیر نه ته وه په رستی (نه زعه ی قهومی) له نووسینگه

<sup>96</sup> قانون اللغات المحلية، رقم ۷۴، لسنة ۱۹۳۱.

<sup>97</sup> دکتۆر نووری تاله بانی، رۆژنامه ی ئارینه، له بیره وه رییه کام له گه ل زانی گه ره ی کورد توفیق

وه هیبه به گ، سلیمانی - ۲۰۰۶، ل ۱۰.

<sup>98</sup> جوناتان - س راندال، سه رچاوه ی پیشوو، ۱۷۹ - ۱۸۰.

رەسمییەکاندا لە بە کارهێنانی وشەى کوردستان دوور کەوتەووە لە لێدوانەکانی خۆیاندا تەنھا وشەى کوردەکان (الاکراد)یان بە کار دەهێنا<sup>99</sup>، ئەو زاراوەیان پێ باشتر بوو لە کوردستان، چونکە بە بێکردنەوێ کۆنەپەرستی ئەوان بەو کورد لە خاکی خۆی دادەپەڕی و مەترسی و هەره‌شه‌ لە سەر بە‌غداد کەم دەبیتەو، چینی دەره‌به‌گی کوردیش پاش کۆتایی ماندیتى بەریتانی لە خزمەت کردن بە حکومەتی بە‌غداد بە‌رده‌وام بوو، لە دژی مافەکانی گەلی کورد بە کار دەهێنران و هێزیکى حازرو ئامادە بوون بۆ بە‌غداد<sup>100</sup>. پاش رویشتنی بەریتانیا تەنیا مافیک، کە بۆ کورد مایه‌و بە رەسمی ناسینی زمانی کوردی بوو لە ناوچە کوردییەکاندا.

ئیسماعیل بێشکچی نووسەری ناودارى تورك دەلی: "شیوازی بەریتانیا لە کۆنترۆل کردنی کوردستاندا، تاییه‌تمەندییەکی پێوہ دیار بوو، جیاوازتر بوو لە شیوازی کولونیاڵەکانیتر، ئەگەرچی مافی کوردی نەسەلماند بەلام حاشای لە بوونی کورد نەکرد!"<sup>101</sup> ئیمەش بە تەواوی پشتگیری لەو رایەى نووسەر دەکەین، چونکە دواتر بە دیار کەوت لە سەردەمی دواى ئینتەداب و لە سەردەمی پاشایەتیدا لە زمانی کوردی زیاتر، کە ئەویش لە سەردەمی ئینتەدابدا بوو، هیچ مافیکی دیکەى کورد بە رەسمی نەناسرا. بەلام دەبێ بگوترێ رویشنیان و تیکۆشەرانى کورد بە‌رده‌وام بوون لە خەباتى نەتەوہییدا. مامۆستا ئیبراھیم ئەحمەد یەکیک بوو لەوانەى نامیلکەیه‌کی بە ناوی "فريق من شبان الکرد" لە ساڵى 1937دا بلاو کردەو، کە دەلی: "گەلی کورد وەك گەلی عەرەب پارچە پارچە کراو و وەك گەلی عەرەب خەبات لە پیناوی هینانەدی مافە پیرۆزەکانیدا دەکات"<sup>102</sup>. ئیبراھیم ئەحمەد هەولێ دا براپەتتى کورد و عەرەب لە ناو بە‌رنامەى

<sup>99</sup> فرید أسسرد، المصدر السابق، ص 27. انظر: عبدالرحمن سليمان الزبيارى، الوضع القانونى لأقليم كوردستان العراق، الطبعة الأولى، مطبعة وزارة التربية - اربيل، ص 208.

<sup>100</sup> ايوب بارزانى، المصدر السابق، ص 31.

<sup>101</sup> ئیسماعیل بېشکچى، کوردستان مستعمرة دولية، ترجمة: ظهير عبدالملك، 1990 - اسطنبول، ص 192.

<sup>102</sup> الشرارة، حق تقرير المصير، العدد (4) نيسان 1985، ص 6.

كوردایه‌تی بگونجینی تا پیکه‌وه به دژی کۆنه‌پهرستی خهبات بکه‌ن. . . ، هه‌ره‌ها به هه‌ول و ماندوو‌بوونی توفیق وه‌هیبه‌گو و ئەمین زه‌گی به‌گ ئیستگه‌ی رادیوی کوردی به‌غداد له‌ سالی ۱۹۳۹ کرایه‌ره<sup>۱۰۲</sup>، کورد به‌رژه‌وه‌ندی خۆی له‌وه‌دا ده‌دی، که حکومه‌تیکی ناخۆیی هه‌ب و گه‌شه به‌ هه‌ریمی کوردستان بدا له‌ رۆی کۆمه‌لایه‌تی و ئابووری و رۆشن‌بیرییه‌وه، عیراق له‌ هیژه‌ کۆنه‌پهرسته‌کان رزگار ب و نفووزی سیاسی و ئابووری هیژه‌کانی ده‌ره‌وی له‌ سه‌ر لا بچ و ئەمانه له‌ به‌رنامه‌ و دروشمه‌کانی حزبه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌کانی کوردستاندا رهنگی ده‌دایه‌وه. حیزبی هیوا سالی ۱۹۳۹ پیک هات، به‌لام له‌ ژیر چاوه‌دی‌ری نه‌ته‌وه‌یییه‌ کلاسیکییه‌کاندا بو. دواتر حزبی رزگاری دروست بو، که بیرکردنه‌وی چه‌پی هه‌بو، ئەم حیزبه‌ش جه‌ختی له‌ سه‌ر براییه‌تی کورد و عه‌ره‌ب ده‌کرده‌وه و خۆی به‌ هاوخه‌باتی گه‌لی عه‌ره‌ب ده‌زانی له‌ دژی کۆنه‌پهرستی و نفووزی به‌ریتانیا<sup>۱۰۴</sup>.

سالی ۱۹۴۳ شۆرشێ بارزانیه‌کان جارێکێتر ده‌ستی پێ کرده‌وه تا سالی ۱۹۴۵<sup>۱۰۵</sup>. ئەندامانی حیزبی هیوا و رزگاری به‌ نه‌ینی به‌شدارییان له‌ شۆرشێ بارزانییه‌کاندا کرد. دواتر، که کۆماری مه‌هاباد له‌ سالی ۱۹۴۶ له‌ شاری مه‌هاباددا پیک هات، بارزانییه‌کان پشتیوانییان له‌و کۆماره‌ کرد، ئینجا پارته‌ی دیموکراتی کورد له‌ ریکه‌وتی ۱۶/۸/۱۹۴۶دا دامه‌زرا و ئامانجه‌کانی خۆی راگه‌یاندا. له‌ به‌رامبه‌ر جوولانه‌وه‌ی گه‌لی کورد و جوولانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌کانیتریشدا و به‌ تایبه‌تی له‌ مه‌ودای نیوان شه‌ره‌کانی یه‌که‌م و دووه‌می جیهانییدا و دواتریش، که ده‌ولته‌تیکی یه‌کگرتووی عه‌ره‌بییان بۆ پیک نه‌هاتبوو، شیوه‌یه‌کی نوێ "عروبه" سه‌ری هه‌لدا، که لایه‌نگریشی بۆ په‌یدا بیه‌و، ئەمانه بانگه‌شه‌ی نه‌وه‌یان ده‌کرد، که نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب پێشتریش هه‌بووه، عیراق یان سووریه‌ و فه‌له‌ستین به‌شیک بوون له‌و نه‌ته‌وه‌یه‌ و هه‌رگیز لێ جیا نابنه‌وه. له‌ ده‌ولته‌تی میسریشدا ئەم بیره سه‌ری هه‌لدا، پێش نه‌وه‌ی نه‌زعه‌ی "عروبه" له‌ سه‌رده‌می

103 د. نووری تاله‌بانی، سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ۱۰.

104 د. سعد بشیر اسکندر، المصدر السابق، ص ۱۱۸ - ۱۱۹.

105 جرجیس فتح الله، خولانه‌وه له‌ بازنه‌یه‌کی بۆشدا، چاوپێکه‌وتنی حسین محمه‌د عه‌زیز، چاپی

یه‌که‌م، ۱۹۹۷، چاپخانه‌ی apec، ل ۲۶.

جمال عه‌بدو لئاسردا گه‌شه بکات. سه‌بارت به عیراق له گه‌ل سه‌ره‌ه‌لدانی نه‌و  
 شیوازه بیرکردنه‌وه نوئییه، نه‌ته‌وه‌په‌رستانی عه‌ره‌ب ده‌یانگوت عیراقی سه‌ده‌ی  
 بیستم راسته‌وخۆ له‌ نه‌وه‌کانی گه‌لانی رافده‌ینو بابلیه‌کانن، ئامانجیان له‌و  
 بانگه‌شه‌یه‌ نه‌وه‌ بوو، که هه‌ست و سۆزی خه‌لک به‌ره‌و "أنتما" بوون بۆ ده‌وله‌تی  
 نوێ عیراق رابکێشن، به‌ تاییه‌تی له‌ رێگه‌ی په‌رتووکی قوتابخانه‌کانه‌وه  
 بانگه‌شه‌یان بۆ ده‌کرد، بیژکه‌ی جیاوازو دژ به‌ یه‌کیان لێک ده‌داو زاراوه‌ی به‌ ناو  
 نیشتمانی (الوطنیه)، نه‌ته‌وه‌ی عیراق (القومیة العراقية)، نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی (الأمة  
 العربیة)، له‌ ناو یه‌ک وشه‌دا به‌ نه‌ته‌وه (قومیه) باسی ده‌کرد<sup>۱۰۶</sup>. به‌لام له‌  
 به‌رامبه‌ر کۆنه‌په‌رستانی عه‌ره‌بدا، له‌ ناو پێشکه‌وتنه‌خوازه‌کانی نه‌و گه‌له‌دا  
 بانگه‌شه‌ بۆ ئەم دروشمانه‌ ده‌کرا، که گیانی براهه‌تی و پێکه‌وه‌ ژیا‌نی نه‌ته‌وه‌کان و  
 تاییه‌کانی گه‌لی عیراق بوو به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی، بی‌ته‌وه‌ی ته‌وانیش راسته‌وخۆ  
 بچنه‌ سه‌ر باسی مه‌سه‌له‌ی کورد و رێگاچاره‌ی بۆ دیاری بکه‌ن<sup>۱۰۷</sup>، یان له‌  
 به‌رنامه‌ی سیاسی حیزبه‌کانی‌ندا ئاماژه‌ی پێ‌ بده‌ن، به‌لام حیزبه‌ کوردیه‌یه‌کان، که  
 به‌ نه‌یانی له‌ کاردا بوون، وه‌ک حیزبی رزگاریی هاو‌په‌یمانی حیزبی شیوعی  
 کوردستانی عیراق (شۆرش) له‌ به‌یانی دامه‌زراندنی له‌ سالی ۱۹۴۵ ده‌لی:  
 "ئامانجی به‌رزمان رزگاریی یه‌کگرتنه‌وه‌ی کوردستانی گه‌وره‌یه". هه‌ره‌وها له‌  
 به‌رنامه‌ی پارته‌ی دیموکراتی کوردی له‌ عیراق (حزب الدیموقراطي الكردي) و له‌  
 سه‌ره‌تای دامه‌زراندنیدا له‌ سالی ۱۹۴۶ باس له‌ دامه‌زراندنی کۆماری  
 کوردستان ده‌کات له‌ عیراق. له‌ کۆتایی ده‌یه‌کانی چلو سه‌ره‌تای ده‌یه‌ی په‌نجای  
 چه‌رخه‌ بیسته‌مدا مملاتییه‌کی توند له‌ نیوان پارته‌ی و شیوعی سه‌ری هه‌ل دا له‌  
 سه‌ر بوونی نه‌ته‌وه‌ی کورد (الامة الكردية) و مافه‌کانی له‌ بریاردانی چاره‌نووسی  
 خۆیدا، که پارته‌ی بانگه‌وازی بۆ ده‌کرد و شیوعیه‌یه‌کان له‌ دژی بوون تا نه‌و کاته‌ی  
 سه‌رکردایه‌تی حیزبی شیوعی گۆردرا. سالی ۱۹۵۲ کاتێک که به‌هادین نووری  
 ناسراو به‌ "باسم" بوو به‌ سکرته‌یری گشتی پارته‌ی کومونیسته‌، ئیدی نه‌و شیوه‌

<sup>106</sup> بندر اندرسون، سامی زبیده، ایرنست جیلز، القومیة مرض العصر أم خلاصه، الطبعة الاولى

۱۹۹۵، بیروت - لبنان، دارالساقی، ص ۱۳۱ - ۱۳۲.

<sup>107</sup> عزیز شریف، المصدر السابق، ص ۶۷.

بیرکردنەوێهێ شیعوییەکان گۆردراو دانیان بەویدا نا، کە کورد نەتەرەوێهێ و مافی دیاری کردنی چارەنووسی خۆی هەبێه<sup>۱۰۸</sup>.

پاش رووخانی رژیمی پاشایەتی لە عێراق، رژیمی کۆماری پێک هات و چەپەکان و نەتەرەوێهێ کانی عەرەب دەستووری کاتی کۆمارییان لە ساڵی ۱۹۵۸ دا. لە ماددە ۳ی ئەو دەستوورەدا هاتوێ: "کورد و عەرەب هاوێهێهێ نە نیشتماندا". ئەم دەستوورە دانی بە بوونی نەتەرەوێ کورددا نا لە چوارچێوێ عێراقدا<sup>۱۰۹</sup>. ئەگەرچی ئەوێ یەکەم دانپێدانان بوو بە شیعوی شەری و دەستووری، بەلام کورد لە سایە ئەو هاوێهێهێ دەسکەوتییکی راستەقینەوێ ئەوتوێ نەبوو، کە بۆ باس کردن بێ، جگە لە مۆلەتی ئێش کردنی پارتي دیموکراتی کوردستان بە ئاشکرا وەرچوونی رۆژنامەێهێ بە ناوی ئەو پارتهوێ، کە بە داخوێ ئەم دەسکەوتە بچووکەش سێ ساڵی نەخایاند. بەمچۆرە کورد بەرامبەر بە سیستەمی کۆماری بێهیا بوو<sup>۱۱۰</sup>. ساڵی ۱۹۶۱ شۆرشێ چەکداری بە سەرۆکایەتی مەلامستەفای بارزانی دەستی پێ کرد و مەسەلەوێ کورد چوێ قۆناغییکی نوێ و کۆمەلانی خەلک بوون بە پشت و پەنای شۆرش. ساڵی ۱۹۶۳ حیزبێ بەعس، کە نوێنەراییەتی سیاسی بالی نەتەرەوێ پەرستەکانی عەرەبێ دەکرد بە پشتیوانی وێلایەتە یەکگرتوێهێ ئەمریکا و ئینگلیز کوودەتای ۸ی شوباتی ساز کرد<sup>۱۱۱</sup> و یەکەمین دیکتاتۆری خویناوی لە میژووی عێراقدا هینایە کایهوێ. لە گەل هاتنە سەرکاری شیعوییەکانی عێراقی سەرکوت کرد و پاش گفتموگۆیەکی کورت لە گەل سەرکردایەتی شۆرشێ ئەیلوول، جارێکیتر و لە هەمان ساڵدا شەر لە نیوان کورد و حکومەتی بەغداد دەستی پێ کردەوێ. لە ساڵی ۱۹۶۳ دا ۲۱ گوندی کوردنشینان لە قەزای دویز راگۆیزا و زیاتر لە ۱۵۰۰ خێزانی جووتیاران دەرێدەر کرد. دیارە پێشتر بەعسیەکان بەلێنیان بە

<sup>108</sup> جرجیس فتح الله، سەرچاوهی پیشوو، ل ۲۵.

<sup>109</sup> القاضي نبیل عبدالرحمن حیاوی، دساتیر العراق الجمهوری، نشر و توزیع المکتبە القانونیه، بغداد - ۲۰۰۴، ص ۷.

<sup>110</sup> فرید أسسرد، المصدر السابق، ص ۱۱ - ۱۲.

<sup>111</sup> جرجیس فتح الله، سەرچاوهی پیشوو، ل ۳۱.

كورد دابوو، سى پارىزگاي كوردى پىتكه وه تىكه لآو بكهن و وهك حوكمى ناناوهندى ناوى پارىزگاي سلىمانى لى بنىن. به لام هرگيز باوهريان به وه نه بوو دان به هر تىمىكى ته وتودا بنىن، كه ناوى كوردستانى له سهر بى، به كرده وهش هر وابوو، كه له و به لىنهش پاشگهز بوونه وه. سى سال دواتر واته سالى ۱۹۶۶ سهرۆك وهزيرانى ته و كاتى عىراق "عهبدو لره حمان به زاز" پرۆژه يه كى چاكسازى سياسى له بهرنامه ي كاريدا بوو، كه بۆ ته م به به سته له گه ل كوردا رىكهوت بۆ ته وهى سيسته مىكى ناناوهندى (لامركزى) دابپژى و كيشه ي كورد له عىراقدا چاره سهر بكات. هه لو يست و نيه تى عهبدو لره حمان به زاز به رامبهر به گه لى كورد له وانه ي پيش خۆ باشتر بوو، چونكه ده به وه يست هه ندئ ده سه لائى ناچه يى بدا به كورد، كه سهر كرده يه تى شۆرش له بارى په روه رده و رۆشن بىرى و كارگىرى و سياسى يه وه به م رىكهوتنه رازى بوو، له بهر چهنده هۆكارىكى تايبه ت، كه ته وسا به بهرژه وهندى كورد بىيان ده زانى. له لايه كى ديكه شه وه عه ره به نه ته وه په رسته كان چاره سهرى مه سه له ي كورد بىيان قبول نه كرد، پىيان وابوو، كه ته گهر ته و پرۆژه يه ي به زاز جىبه جى بكرى ته و حوكومه تى ناوهندى لاواز ده بى و ته نانه ت به سووكايه تى كرد بىيان به ده ولته تى ناوهندى ده زانى، بۆيه به زازيان لا برد. كاتىك حوكومه ته يه كه له دواى يه كه كانى عىراق هىچيان نه يانتوانى له رىگاي به كار هىنانى هىزى سهر بازى و توند و تىژ بىيه وه شۆرشى ته يلوول تىك بشكىنن، بىريان له رىگا چاره ي ديپلوماسى كرده وه. كورد بىش له وه به ئاگا بوو، كه ملاملان سهرده مى شه رى سارد له نىوان هر دوو جه مسهرى رۆژه لآت و رۆژئاواو له سايدى هه لومهرجى نىوده ولته تى ته وسا چاره وړوانى و ئومىدى باشتر بوونى لى ناكرى. ئيدى يه كى تى سۆقيه ت هاته سهر هىللى په يوه ندى و به شى وه يه كى ناره سمى كه وته ناو بژىوى كردن بۆ به ته نجام گه ياندى دانوستاندى نىوان سهر كرده يه تى شۆرش و حوكومه تى به عسى عىراقى، چونكه تا ته و رۆژه هىچ گف تو گوڤه كى نىوان حوكومه ته كانى عىراق و كورد سهر كه وتنى به ده ست نه هىنابوو، به لام ته مجاره سۆقيه ت رۆلى هه بوو له سهر كه وتنى گف تو گوڤا، له حوكومه تى عىراق بىشدا، كه بۆ جارى دووه م به عسىه كان ده سه لائىيان به ده سته وه گرت بوو، ته م مه سه له يان زياتر وه كوو مانۆرىكى سياسى بۆ كرپنى كات به كار

دههینا، بۆ ئەوەی بتوانن خۆیان بەهێز بکەن و لە ئاکامدا ڕێکەوتننامەى میژووئییى ۱۱ى ئادارى ۱۹۷۰ لى کەوتەوه<sup>۱۱۲</sup>. لەم ڕێکەوتنەدا بە پوونى و لە دوکومىنتى فەرمى حیزبى بەعسدا دان بە مافى نەتەوهى کورددا نرا لە نیشتمانى نەتەوهییدا، لە گەڵ تاییهتەندییهکانى کورد لە زمان و مافە سیاسییەکان و نیقابهکان و هەروەها ڕەوا بوونى دانانى دام و دەزگای سیاسى و ڕۆشنیریى تاییهت بە ناوچهکەى وەرگرت. لە ماوهى چوار سالى گەفتوگۆدا، کە بۆ قوناعى گواستنهوه دیارى کرابوو، بۆ یه کهمجار بەغداد دەسهلاتیى فراوانى بۆ کورد لە هەریى کوردستان جى هیشت و دەبوا پاش کۆتایی هاتنى ماوهى دیاریکراو هەر دوو لا بگەنە ڕێکەوتنى دواى لە سەر ئوتونومى بۆ کوردستان. بەلام بەره بەره دەرکەوت، کە بەغداد لەم مەسەلەیهدا جیدی نیه و تەنها مانۆریکی سیاسیه، کە بەغداد کردوویهتى تا کاتى پێویستى بە دەست بێنى و خۆى ڕیک بجاتهوه، چونکه سالى ۱۹۷۲ بێنرا، کە ڕژیمی بەعس لە گەرمەى ڕێکەوتندا کۆچى بە زیاتر لە دووسەد هەزار کوردی فەیلی کرد بۆ ناو خاکی ئێران<sup>۱۱۳</sup>. سالى ۱۹۷۴ حکومهتى بەغدا یاسای ئوتونومى کوردستانى بە بى کەرکوک و ئەو ناوچانهى ئیستا که کیشەیان لە سەرە راگەیاندا، هەمان سال جاریکیتز پەنا برابیهوه بۆ خەباتى شاخ و شۆرشى چه کدارى دەستى پى کردەوه. پاش سالیك شەرو پیکدادانى خویناوى حکومهتى عیراق نەیتوانى شۆرش و پێشمەرگەى کورد بشکینى. دواتر لە ئاکامى ڕێکەوتننامەى شوومى جەزائردا، کە لە ۱۹۷۵/۳/۶ و لە پایتەختى جەزائردا، لە نیوان ئێرانى سەردەمى پاشایهتى و عیراقى سەردەمى بەعسدا بەسترا توانیان نسکۆ بە شۆرشى ئەیلوول بێنن. ئیدی مەسەلەى کورد تا سەدهى بیستهمیش تەواو بوو بەبى چارهسەر مایهوه، بەلام شۆرشى گەلى کورد هەر بەردەوام بوو.

<sup>112</sup> عومەر نورالدین، سیستەمى نوئى جیهان و دۆزى کورد، چاپخانهى حاجى هاشم، ۲۰۰۳،

هەولێر، چاپى یه کەم، ل ۹۸.

<sup>113</sup> د. نوورى تالەبانى، پرۆژەى دەستورى هەریى کوردستانى عیراق، ۲۰۰۵، لە بلاوکراوهکانى

چاپخانهى رەنج، چاپى دوهم، ل ۲۹.